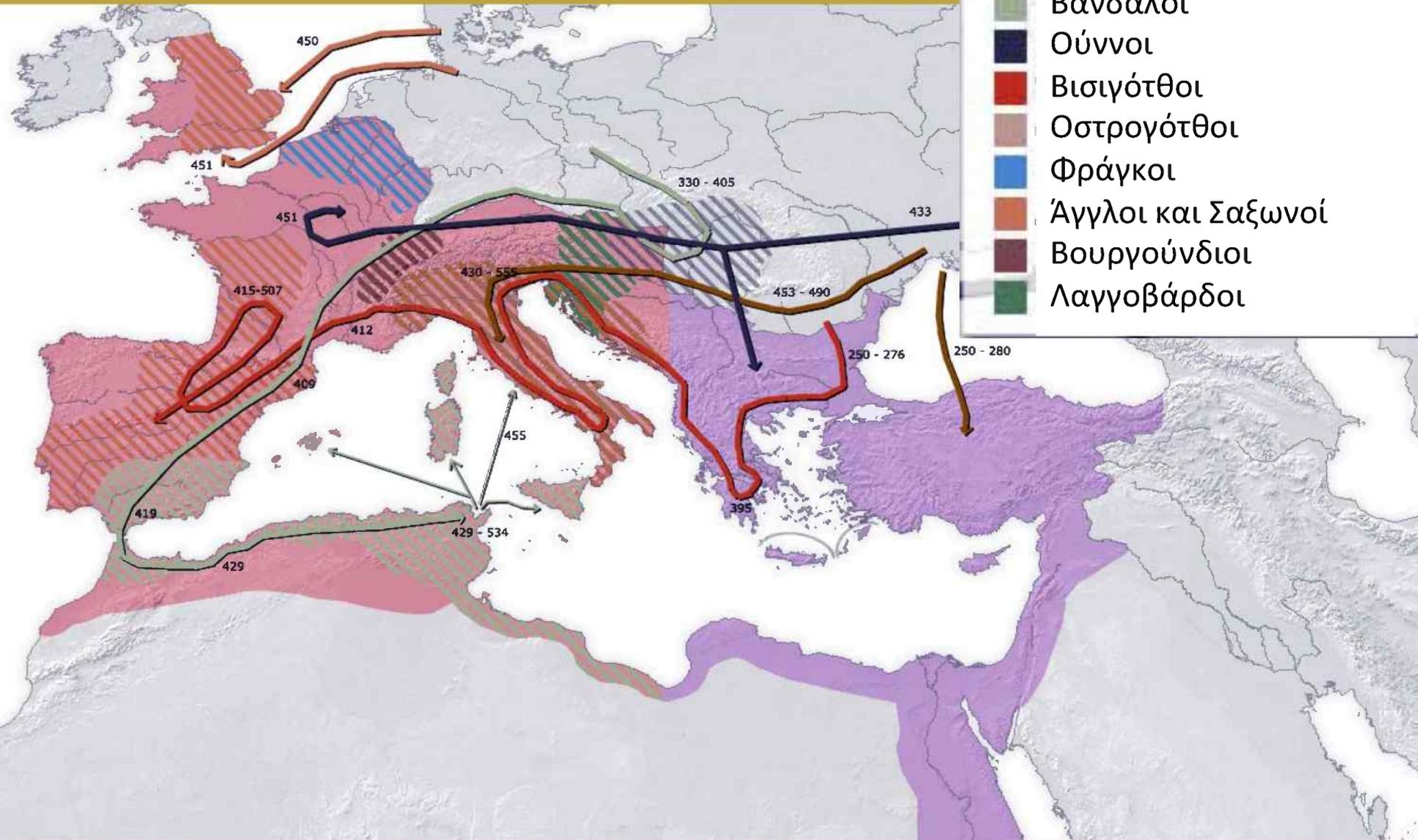


Μεσαιωνική τέχνη

1. Τέχνη των Λαγγοβάρδων (;)
2. Τέχνη της εποχής του Καρλομάγνου
3. Τέχνη της εποχής του Όθωνα Α' και των διαδόχων του

Μετανάστευση των Λαών, 375-568 μ.Χ.

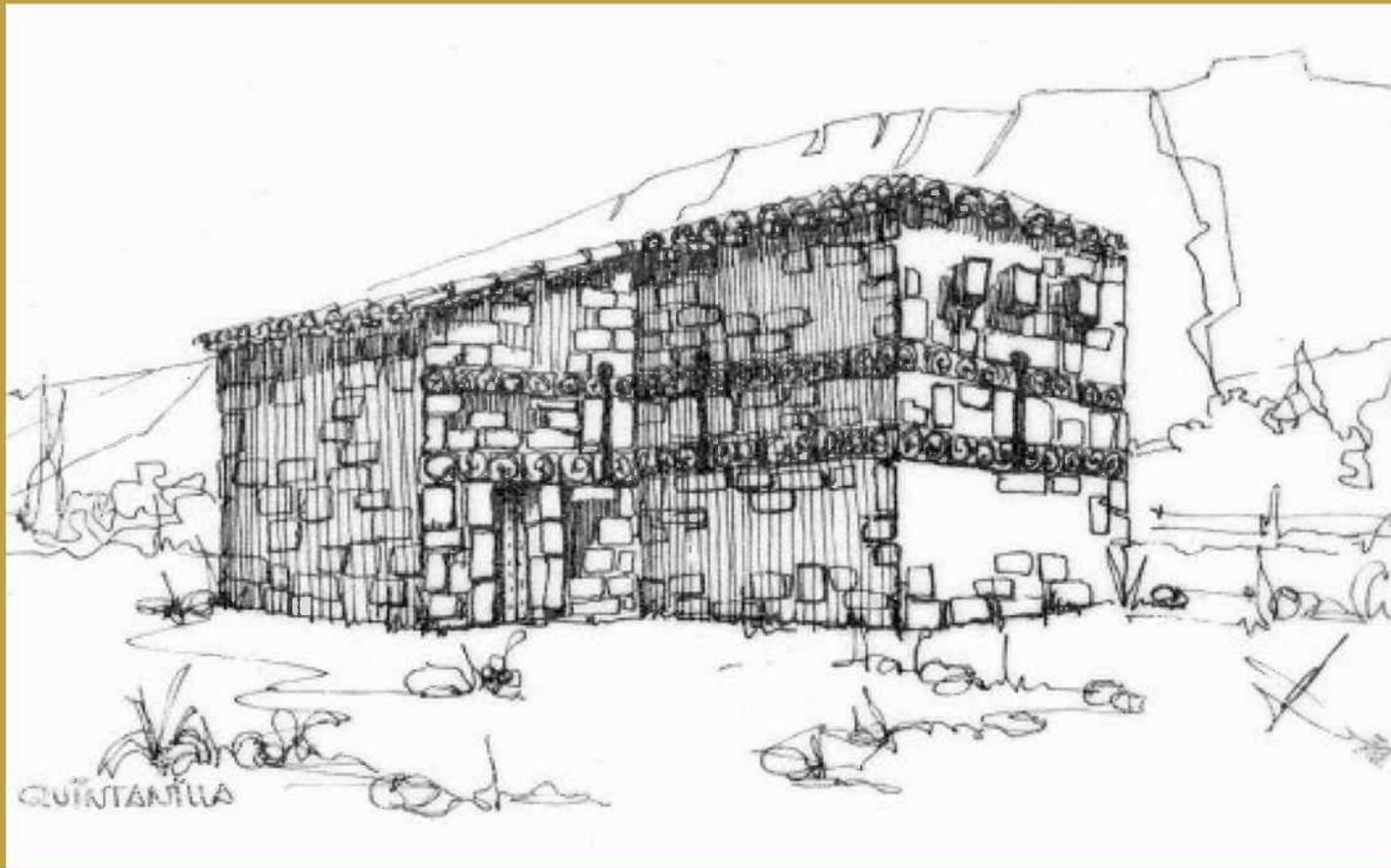
Ρωμαϊκή αυτοκρατορία:



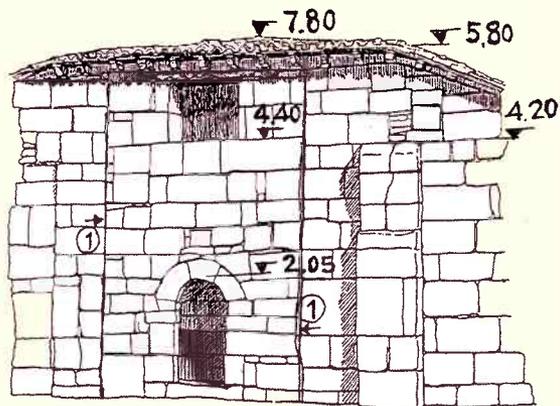
Μετανάστευση των Λαών, 375-568 μ.Χ.



Ο Χριστός ανάμεσα σε δύο αγγέλους
Santa María de Quintanilla de las Viñas,
βισιγοτθική τέχνη
τέλος 7^{ου} αι.

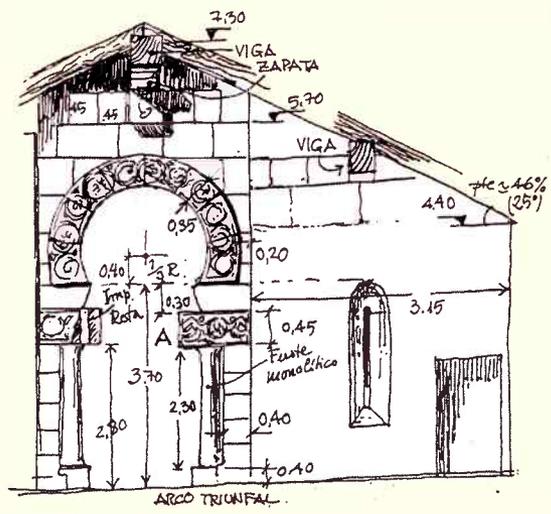


Η εκκλησία
Santa María de Quintanilla de las Viñas,
βισιγοθική αρχιτεκτονική με μεταγενέστερες αλλαγές.
Τέλος 7^{ου} αι.

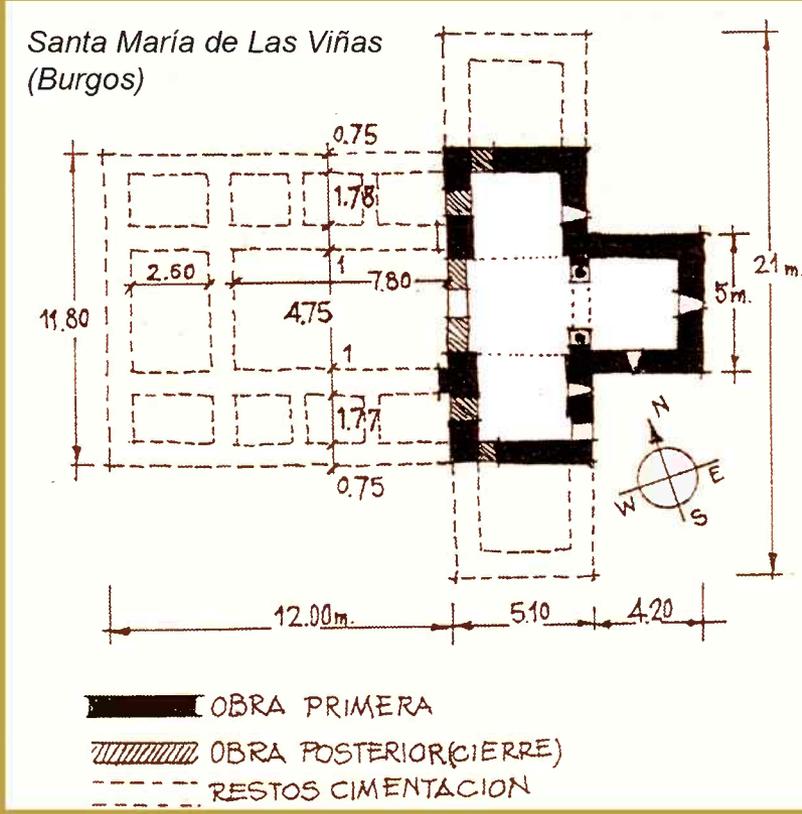
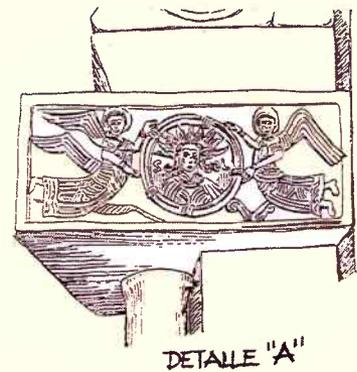


DETALLE DE LA FÁBRICA Y DE ALGUNOS ELEMENTOS DE LA CABECERA DE SANTA MARÍA DE QUINTANILLA DE LAS VIÑAS.

① JUNTA A TOPE
ALZADO POSTERIOR



SECCION POR EL TRANSEPTO



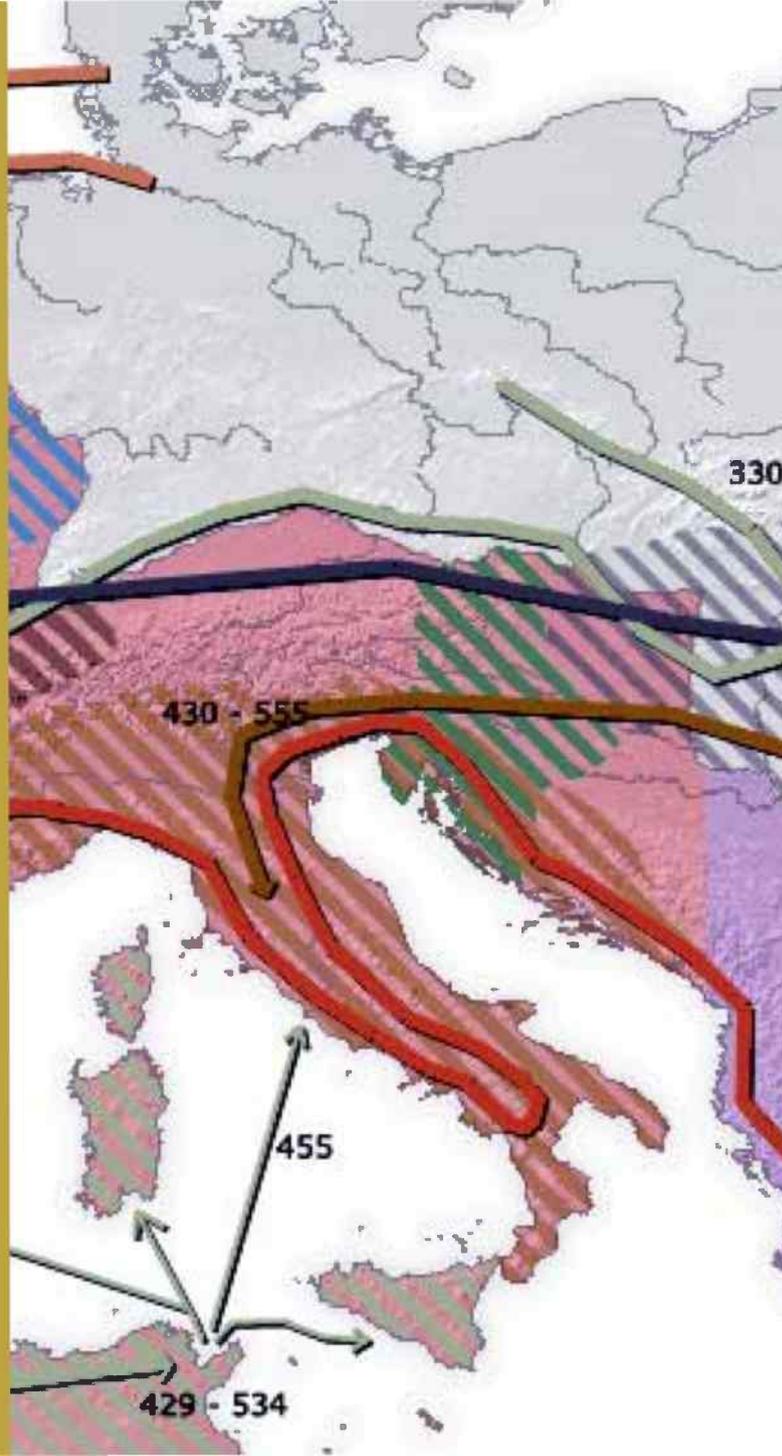
OBRA PRIMERA
OBRA POSTERIOR (CIERRE)
RESTOS CIMENTACION

Η εκκλησία
Santa María de Quintanilla de las Viñas,
βισιγοτθική αρχιτεκτονική με μεταγενέστερες αλλαγές.
Τέλος 7^{ου} αι.



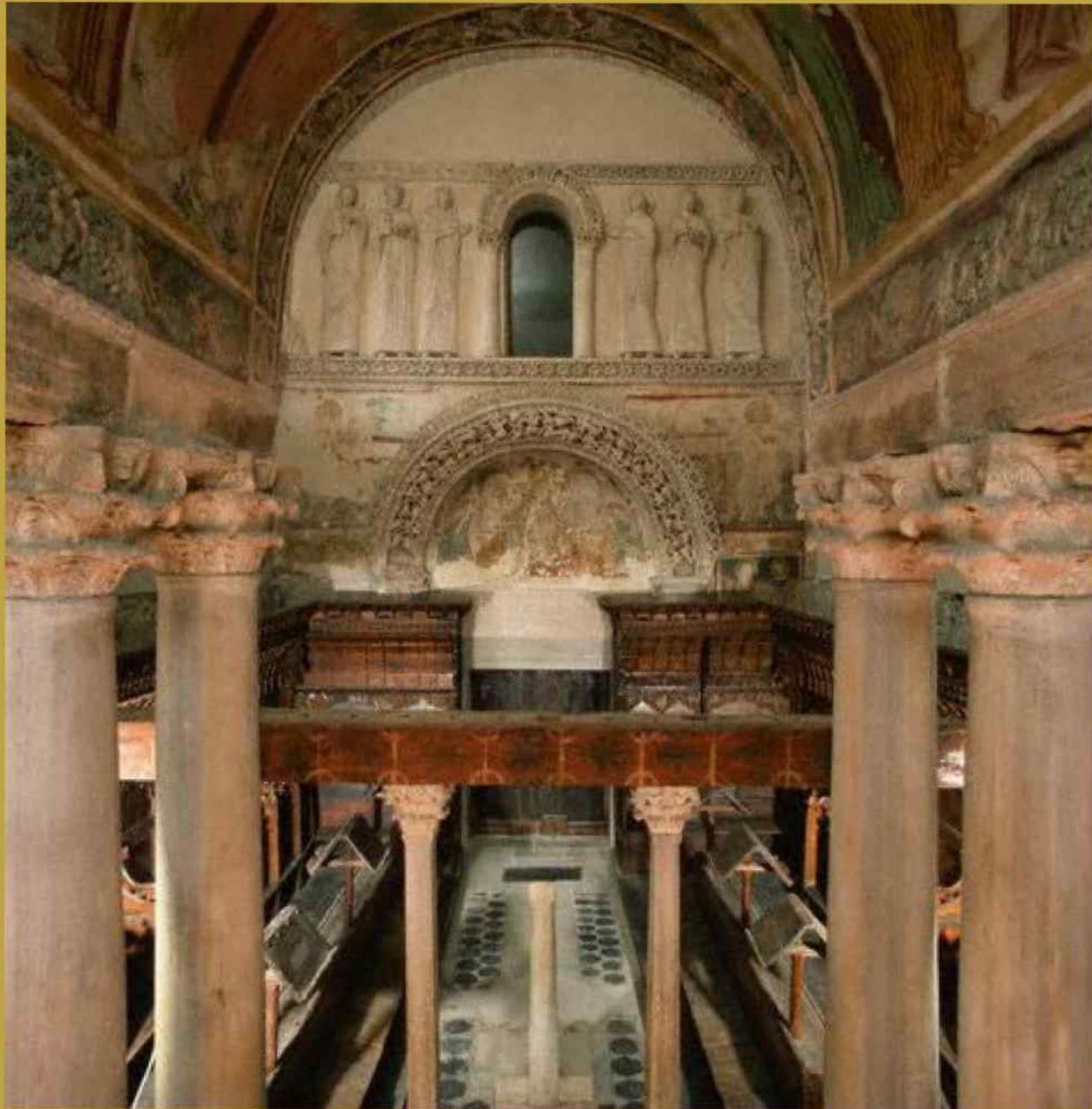
Η εκκλησία Santa María de Quintanilla de las Viñas,
ανάγλυφος διάκοσμος βισιγοθικής εποχής.
Τέλος 7^{ου} αι.

Τέχνη των Λαγγοβάρδων (;)

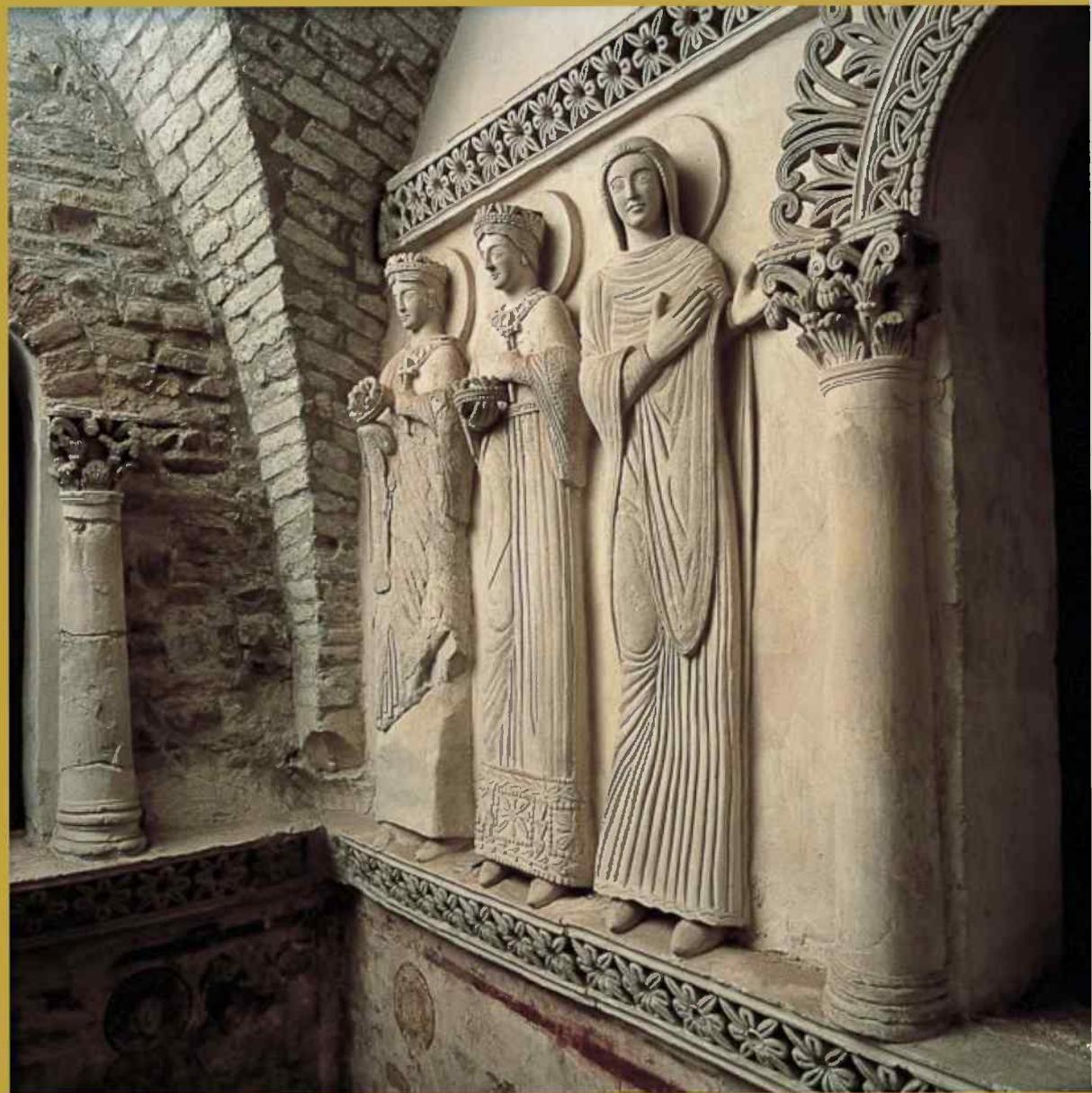


■ Λαγγοβάρδοι

Cividale del Friuli (BA. Ιταλία):
Παρεκκλήσι της Παναγίας στην Κοιλιάδα
(Santa Maria in Valle),
τέλος 8ου / αρχές 9^{ου} αιώνα







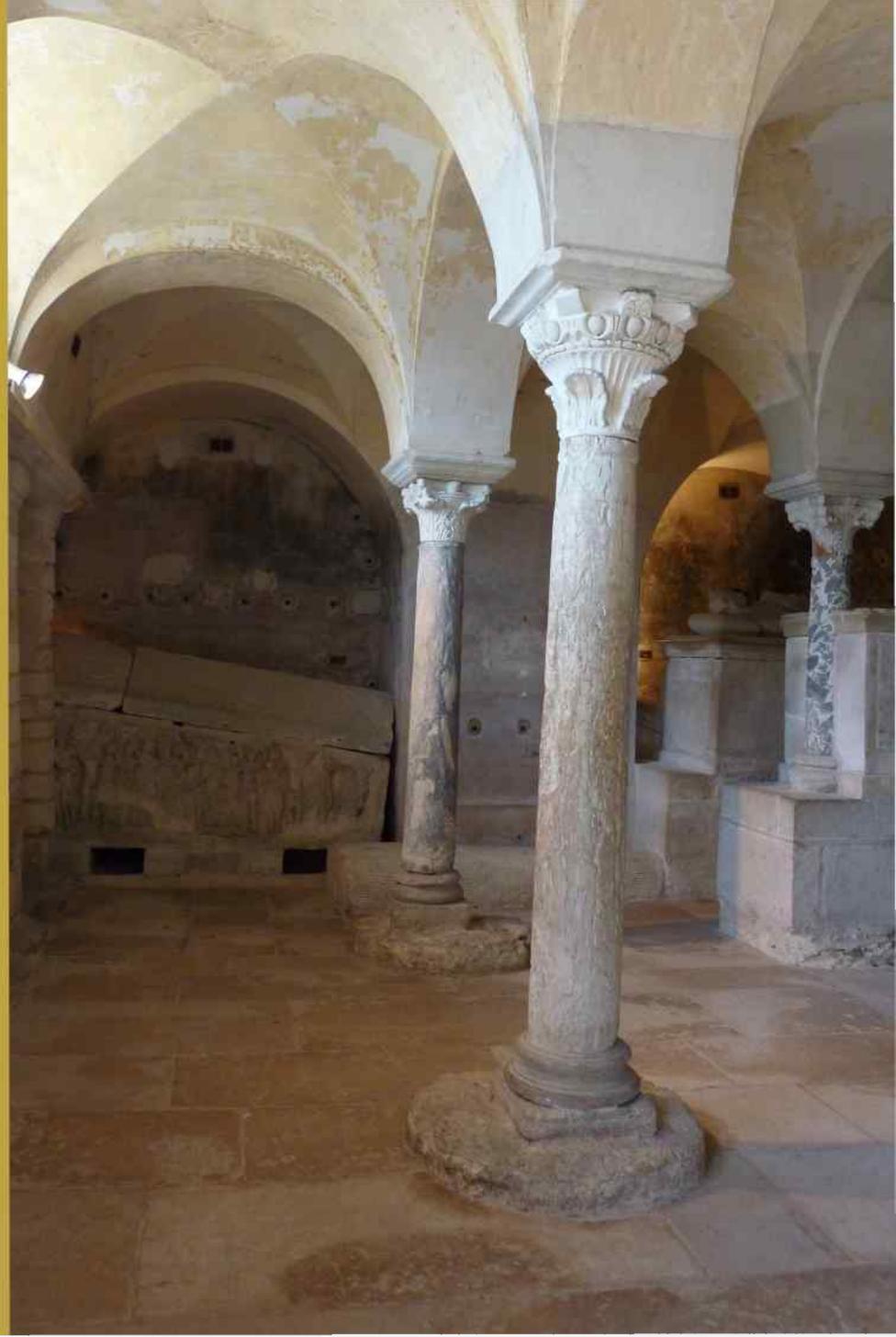


Ανάγλυφα
σε αρχιτεκτονικά μέλη,
βωμούς και σαρκοφάγους
τέλος 7ου / μέσα 8^{ου} αιώνα

Σαρκοφάγος
του Αγίου
Αγιλβέρτου.
Ο Χριστός
Παντοκράτωρ
σε μάντορλα
και με τα
σύμβολα των
τεσσάρων
Ευαγγελιστών.

Μεροβίγγια
τέχνη.
Τέλος 7^{ου} αι.
Jouarre (κοντά
στο Παρίσι)





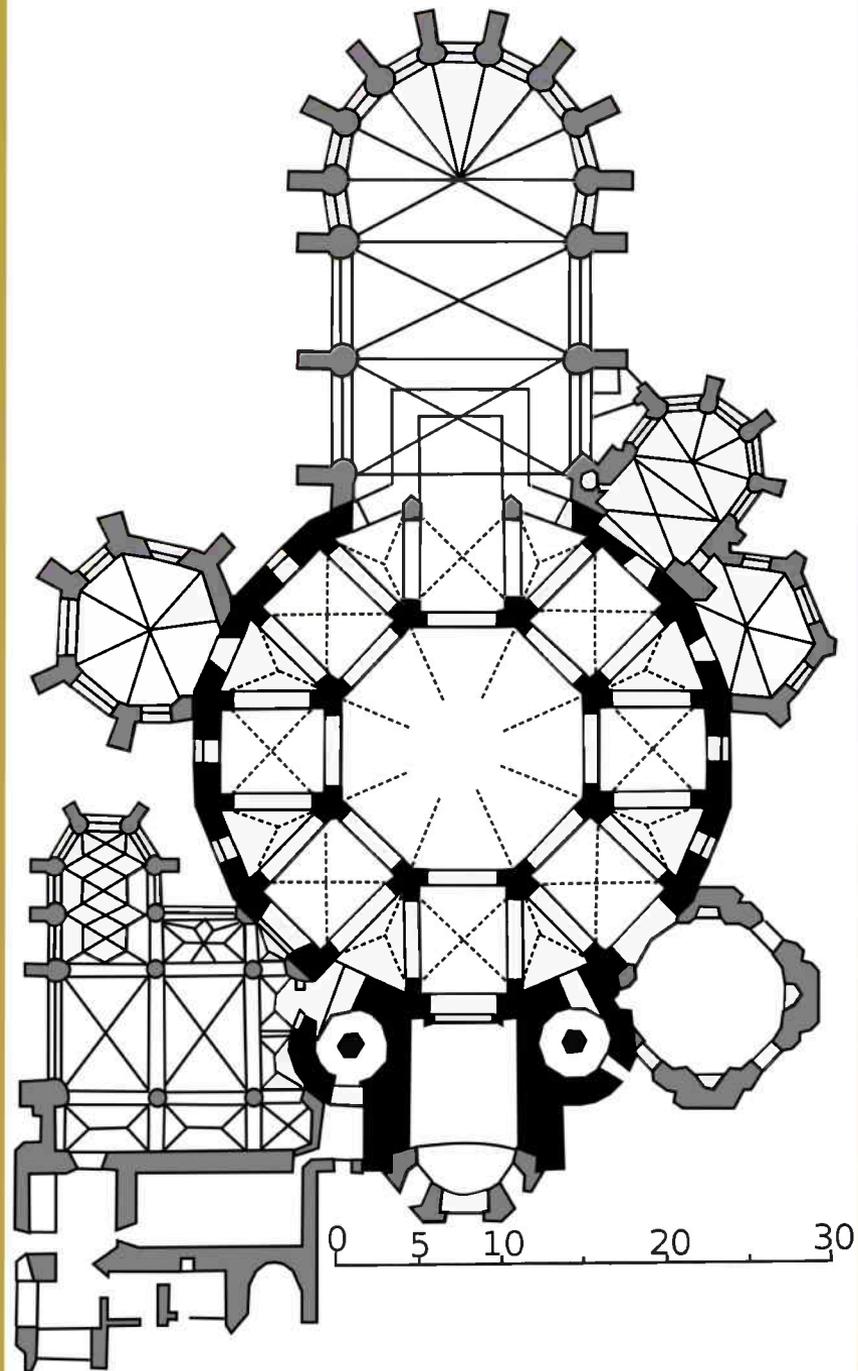
Κρύπτη κάτω από την εκκλησία του Jouarre με τις σαρκοφάγους του Αγίου Αγιλβέρτου και της αδελφής του Τελχίλδης, ηγουμένης της μονής. Η κρύπτη ανήκει στη μεροβίγγια φάση της εκκλησίας.

Αποσπασματικά σωζόμενο
βημόθυρο, της μεροβίγγιας
εποχής της εκκλησίας
Saint-Pierre-aux-Nonnains,
Metz, μέσα 8^{ου} αι.

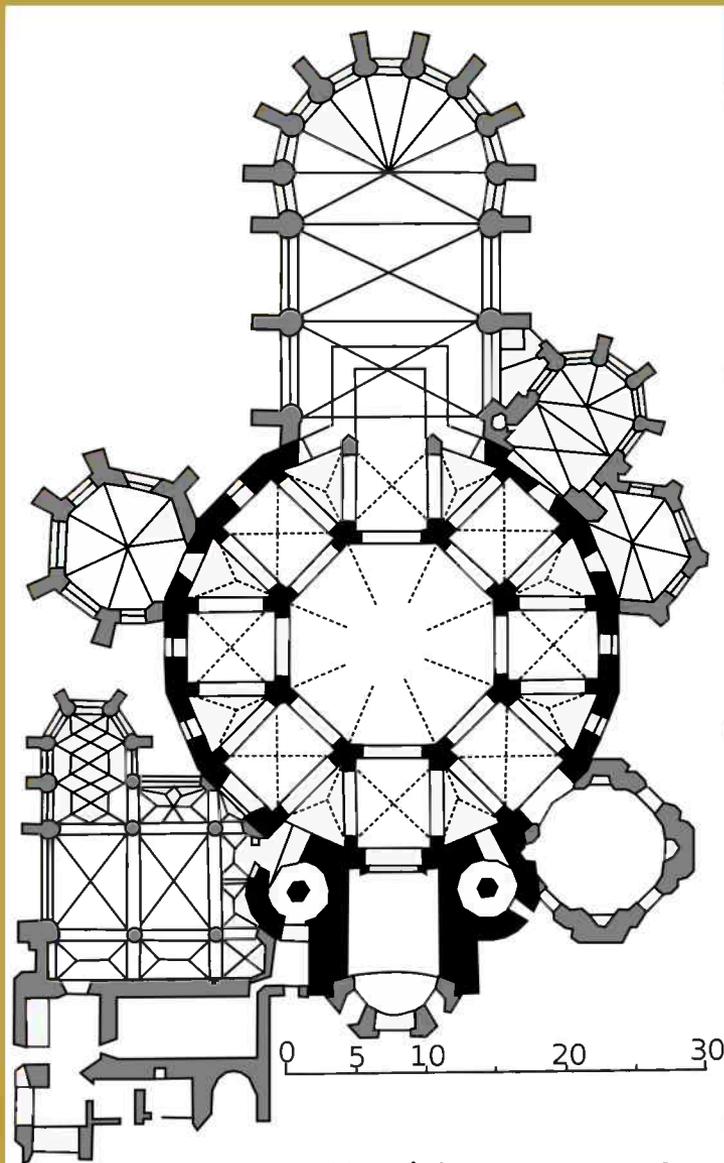


Τέχνη της εποχής του Καρλομάγνου

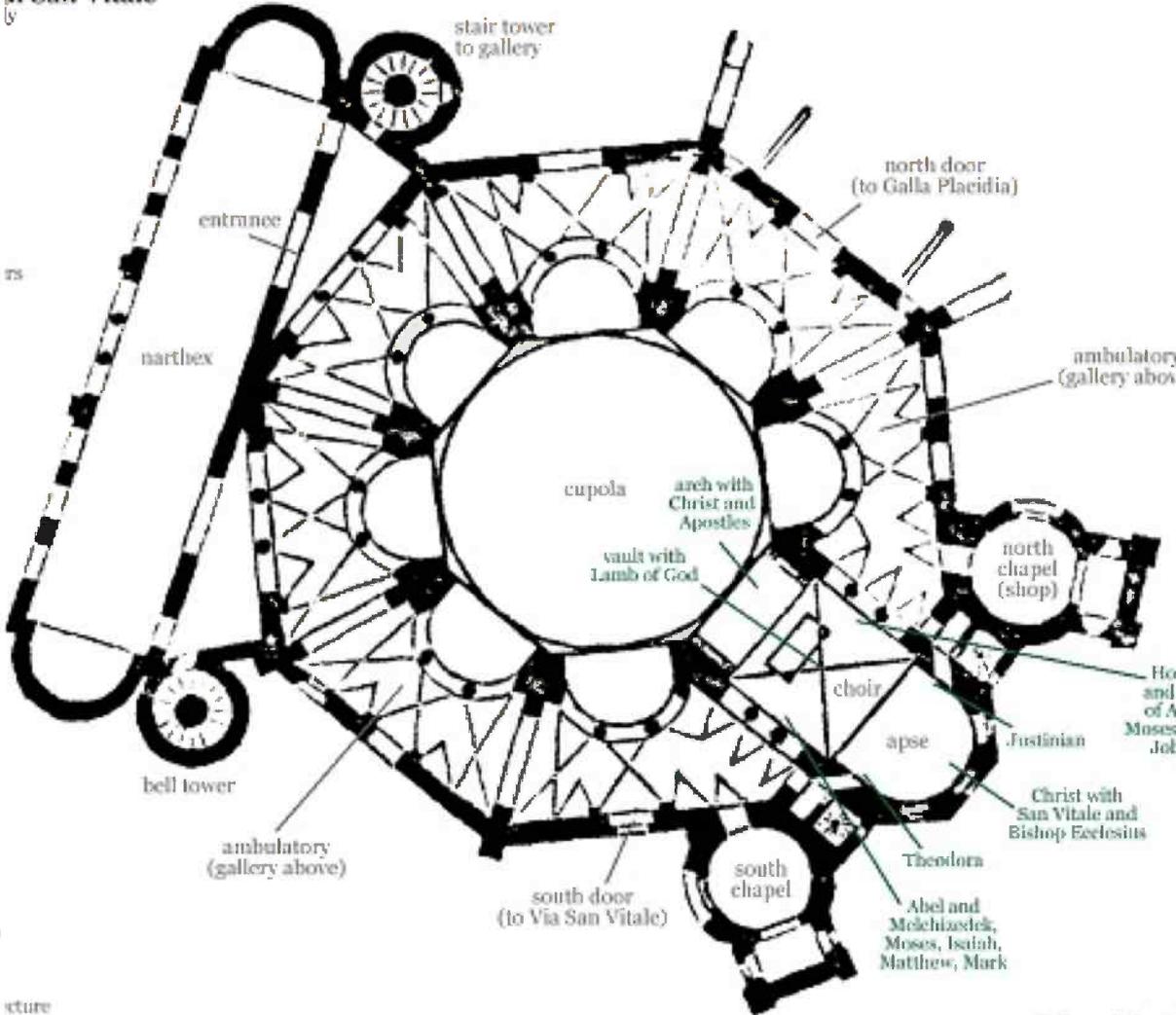
Aachen (Άαχεν, Αιξ λα Σαπέλ):
Το παλατιανό παρεκκλήσι



Το παλατιανό παρεκκλήσι στο
Άαχεν (Γερμανία), π. 800 μ.Χ.



San vitale



Κατόψεις του παλατιανού παρεκκλησιού στο Άαχεν, π. 800 μ.Χ., και της εκκλησίας του Αγίου Βιτάλη στη Ραβέννα (547 μ.Χ.): και οι δύο εκκλησίες είναι κυκλικού σχήματος· το παρεκκλήσι μιμείται την εκκλησία στη Ραβέννα.

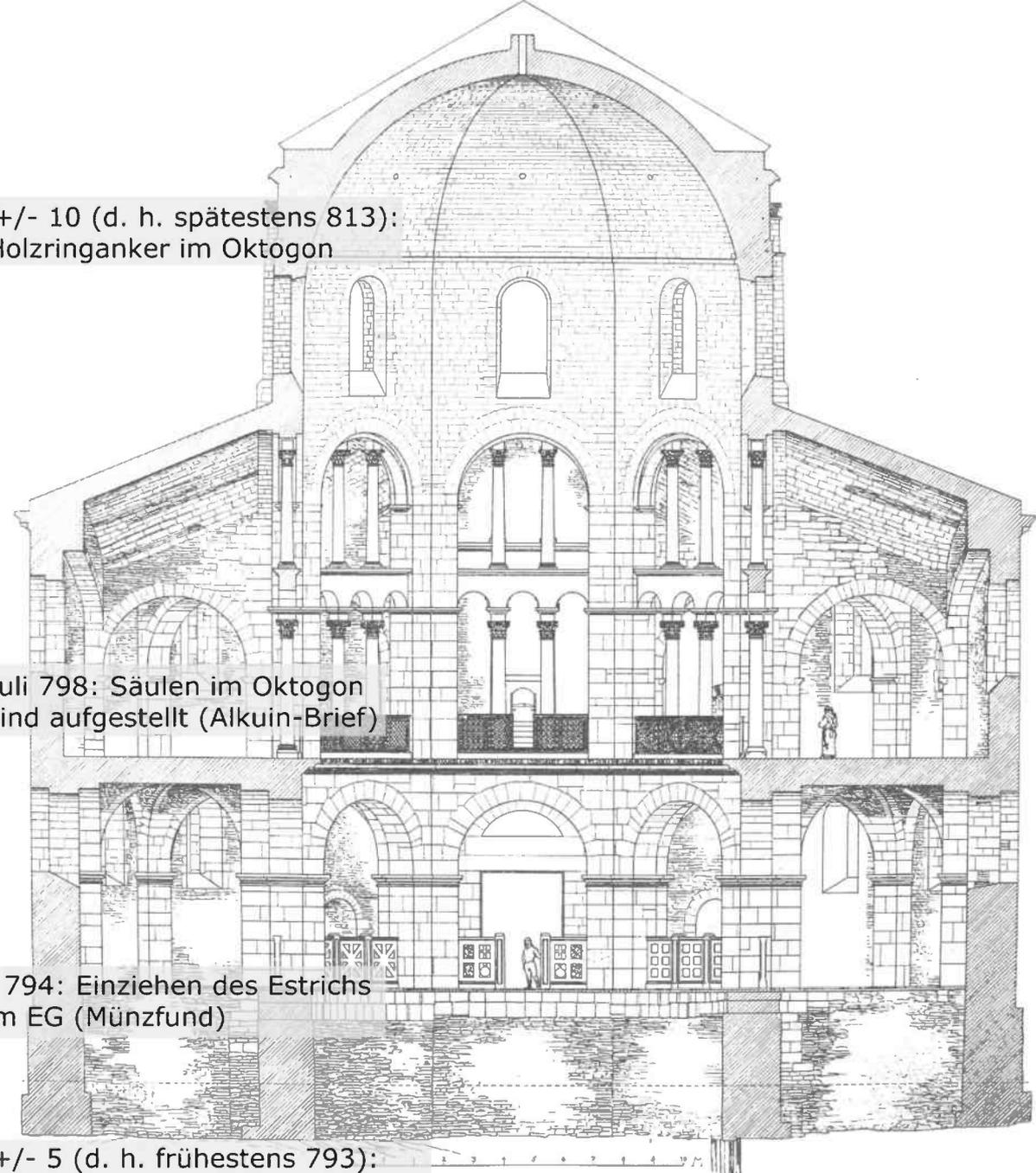
(1 και 4:
Δενδροχρονολόγηση)

4. Κυκλικός ξύλινος
σύνδεσμος στο
Οκτάγωνο: 803 +/- 10

3. 22 Ιουλίου 798
Επιστολή Αλκουίνου
Τοποθέτηση κίωνων
στο Οκτάγωνο έτοιμη

2. Νόμισμα του 794
στο τσιμέντο του
πατώματος / ισόγειο

1. 798 +/- 5 (δηλ. 793
το νωρίτερο):
Θεμελίωση με δρυ,
αρχή κατασκευής

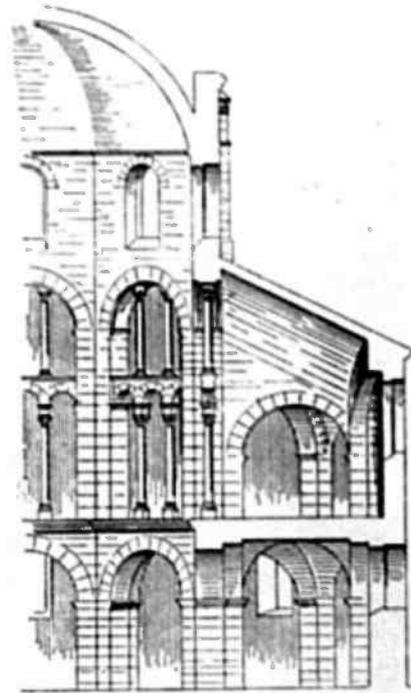
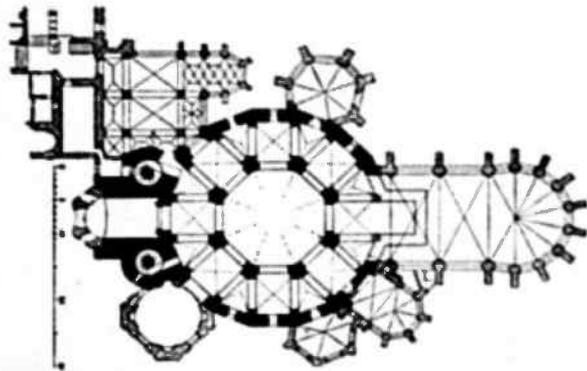
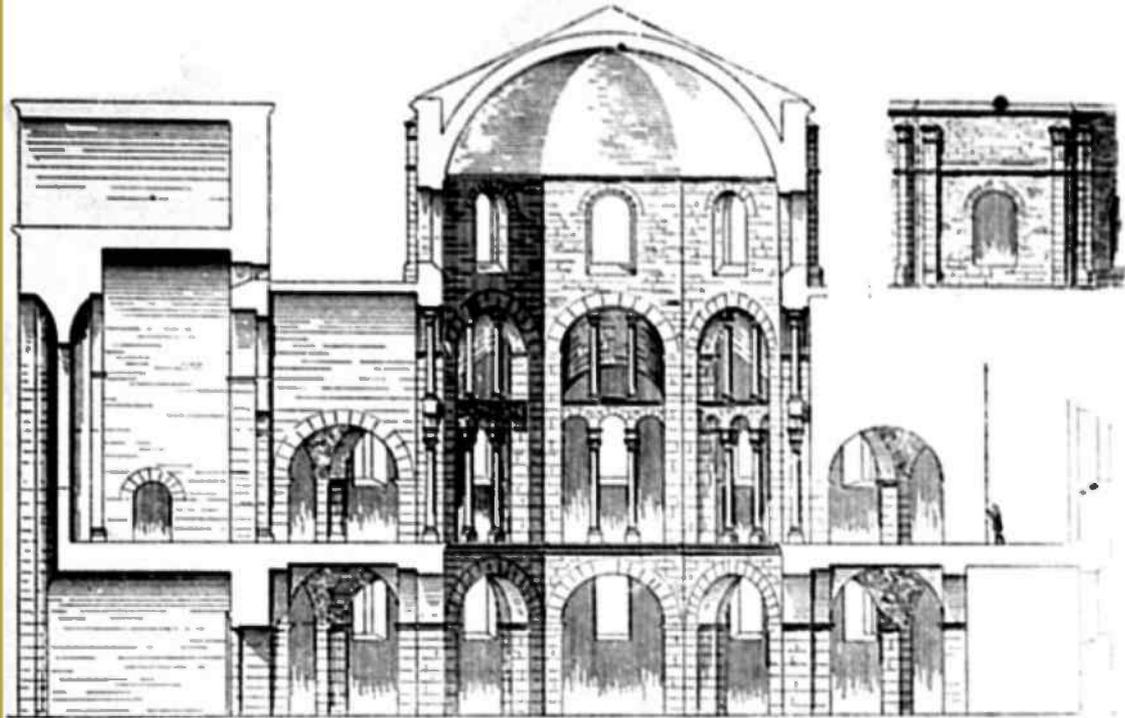


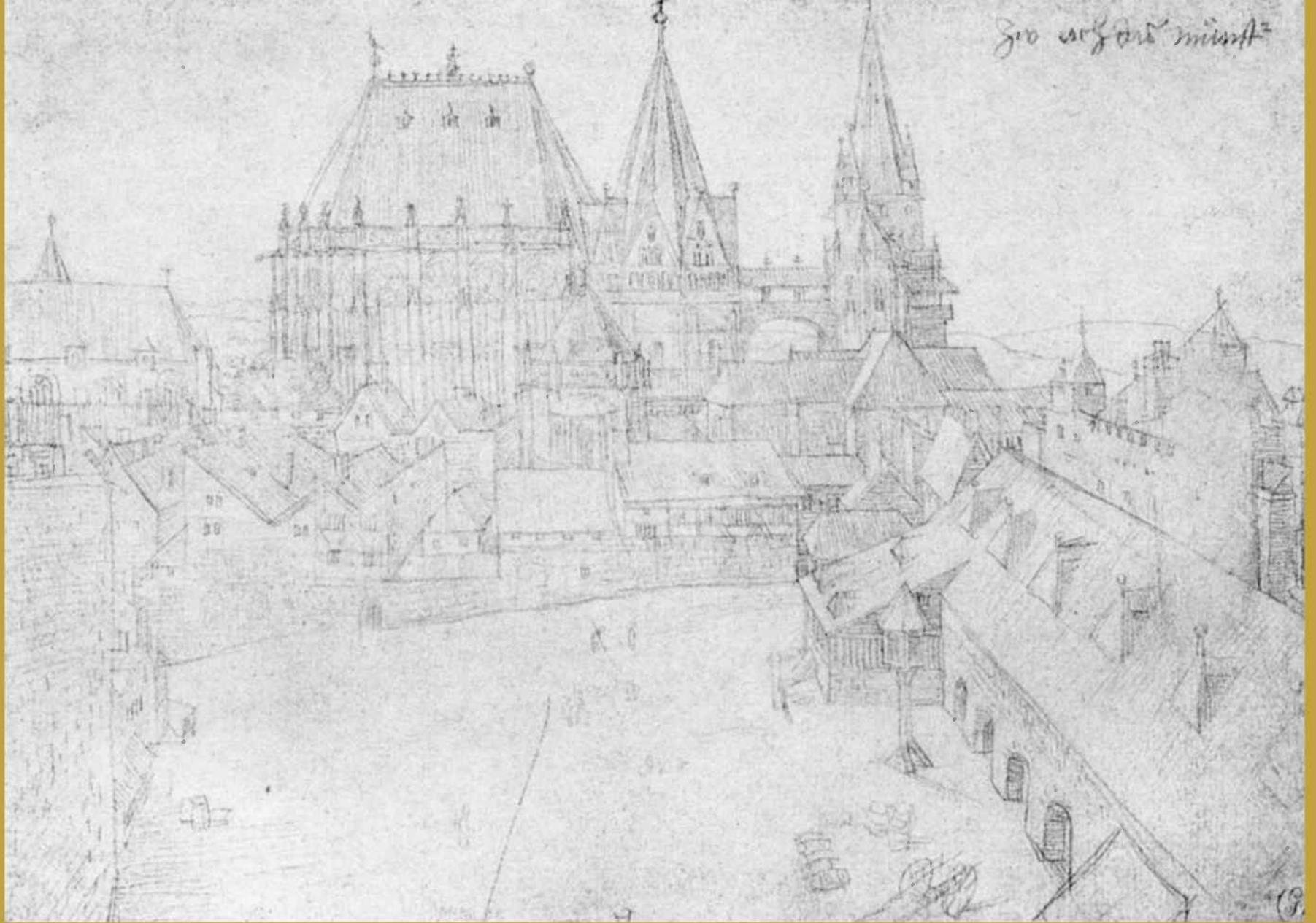
803 +/- 10 (d. h. spätestens 813):
Holzringanker im Oktogon

22. Juli 798: Säulen im Oktogon
sind aufgestellt (Alkuin-Brief)

nach 794: Einziehen des Estrichs
im EG (Münzfund)

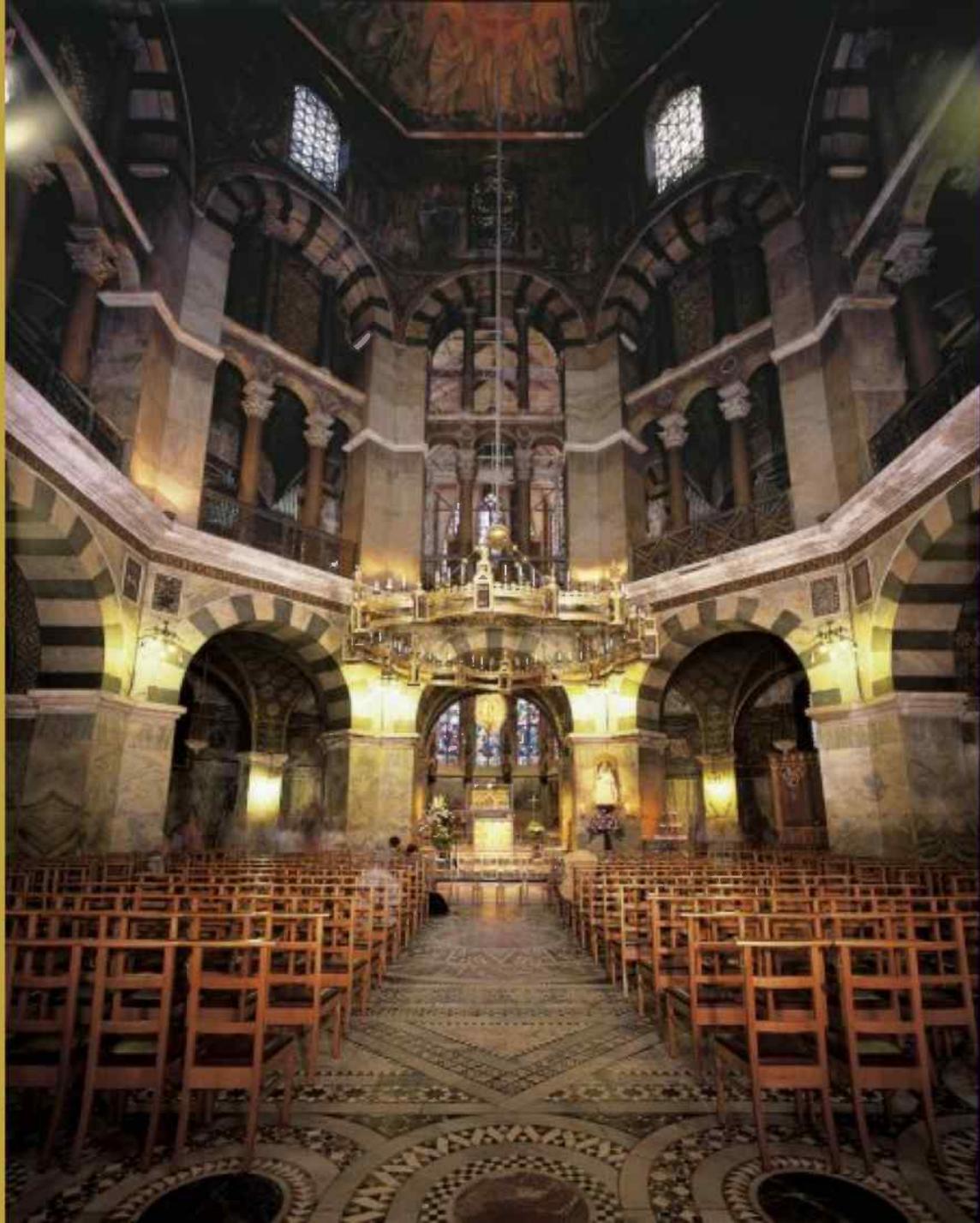
798 +/- 5 (d. h. frühestens 793):
Eichenpfahlgründung, Baubeginn





Το παρεκκλήσι στο Άαχεν (κέντρο, με τη μυτερή σκεπή και σταυρό) μέσα στον μητροπολιτικό ναό της πόλης. Σκίτσο σε τετράδιο του Albrecht Dürer (1520).

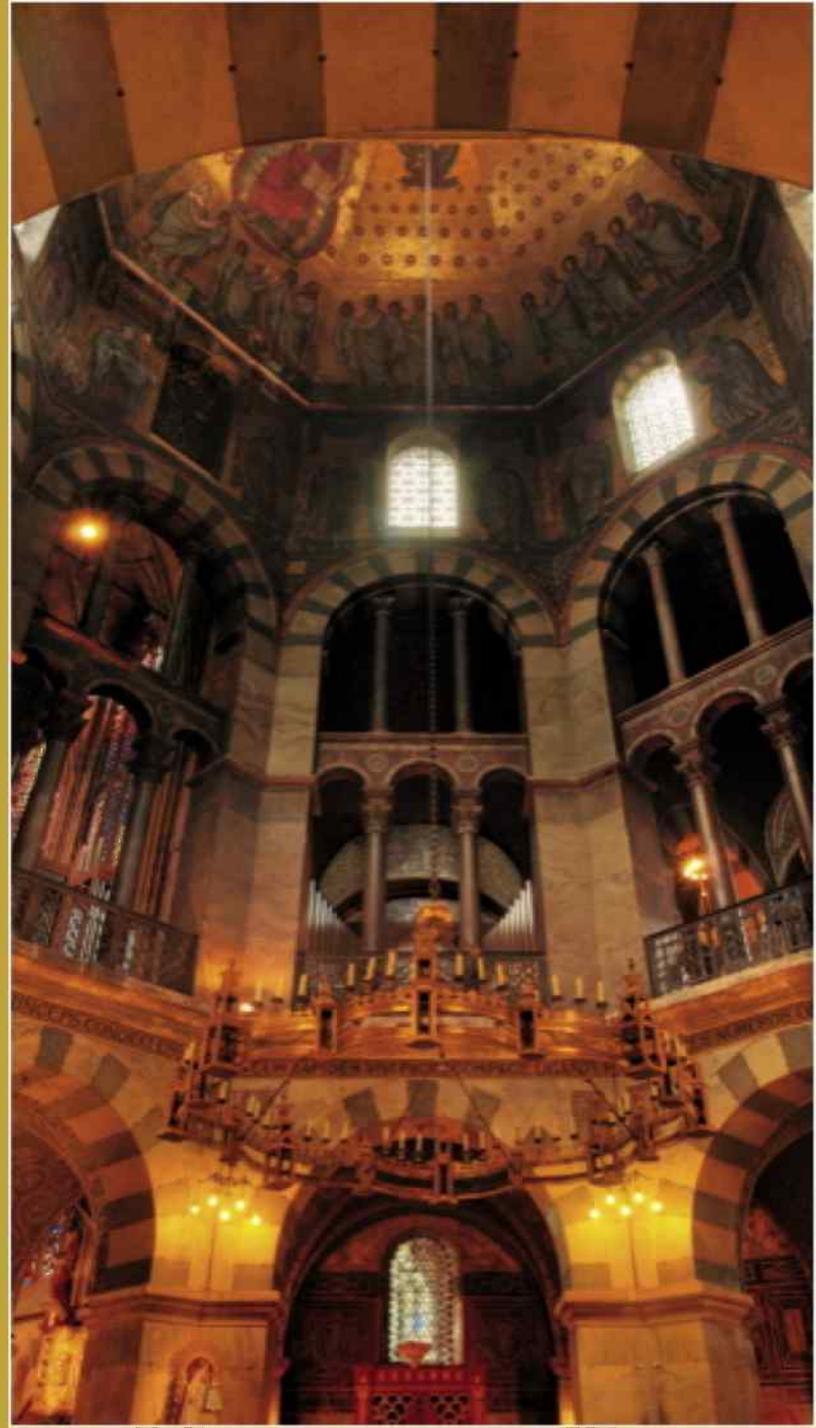




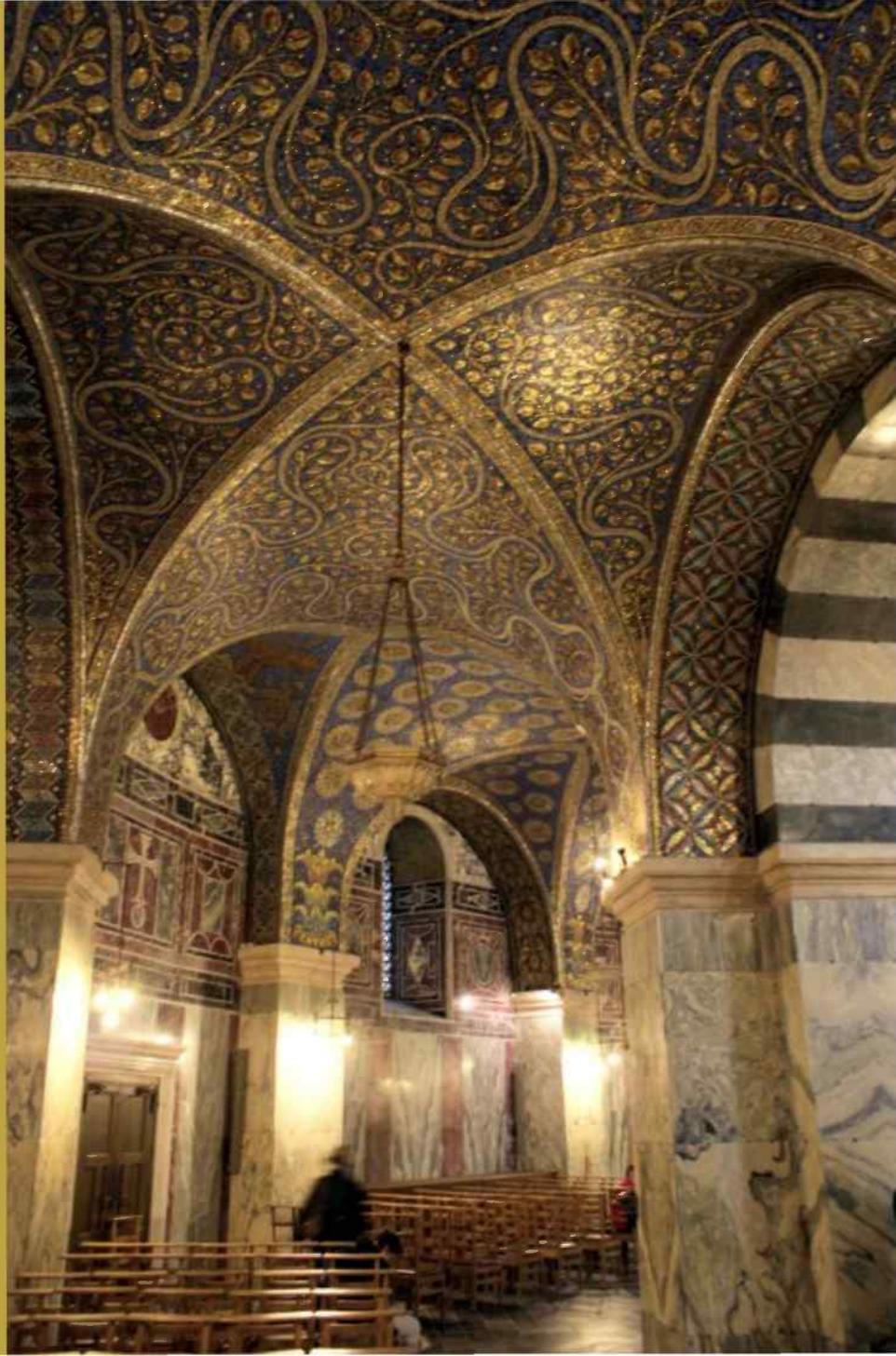
Οι κίονες που χρησιμοποιούνταν στον γυναικονίτη, προήλθαν από αρχαία κτίρια της Ιταλίας και είχαν μεταφερθεί στη Γερμανία (με τεράστιους κόπους!).

Δύο μπορεί να είναι οι λόγοι για αυτή την πρακτική:

1. Στην εποχή του Κάρολου του Μεγάλου είχε ξεχαστεί η τεχνογνωσία για την επεξεργασία μαρμάρινων κιόνων.
2. Η χρήση αρχαίου («αυτοκρατορικού») υλικού έδωσε περαιτέρω σημασία και βάρος στο παρεκκλήσι.









www.kreiter.info

Και σε αυτή την περίπτωση η τεχνογνωσία των χυτηρίων είχε χαθεί ως επί το πλείστον. Η πύλη επομένως πρέπει να θεωρηθεί σημαντικό έργο της καρολίγγειας τέχνης.



www.kreiter.info

Χάλκινη δίφυλλη πύλη εισόδου καρολίγγειας εποχής, π. 800 μΧ. Σήμερα στη δυτική είσοδο του Μητροπολιτικού Ναού («Dom») του Άαχεν, η πύλη έκλεινε αρχικά το οκτόγωνο του Καρλομάγνου.



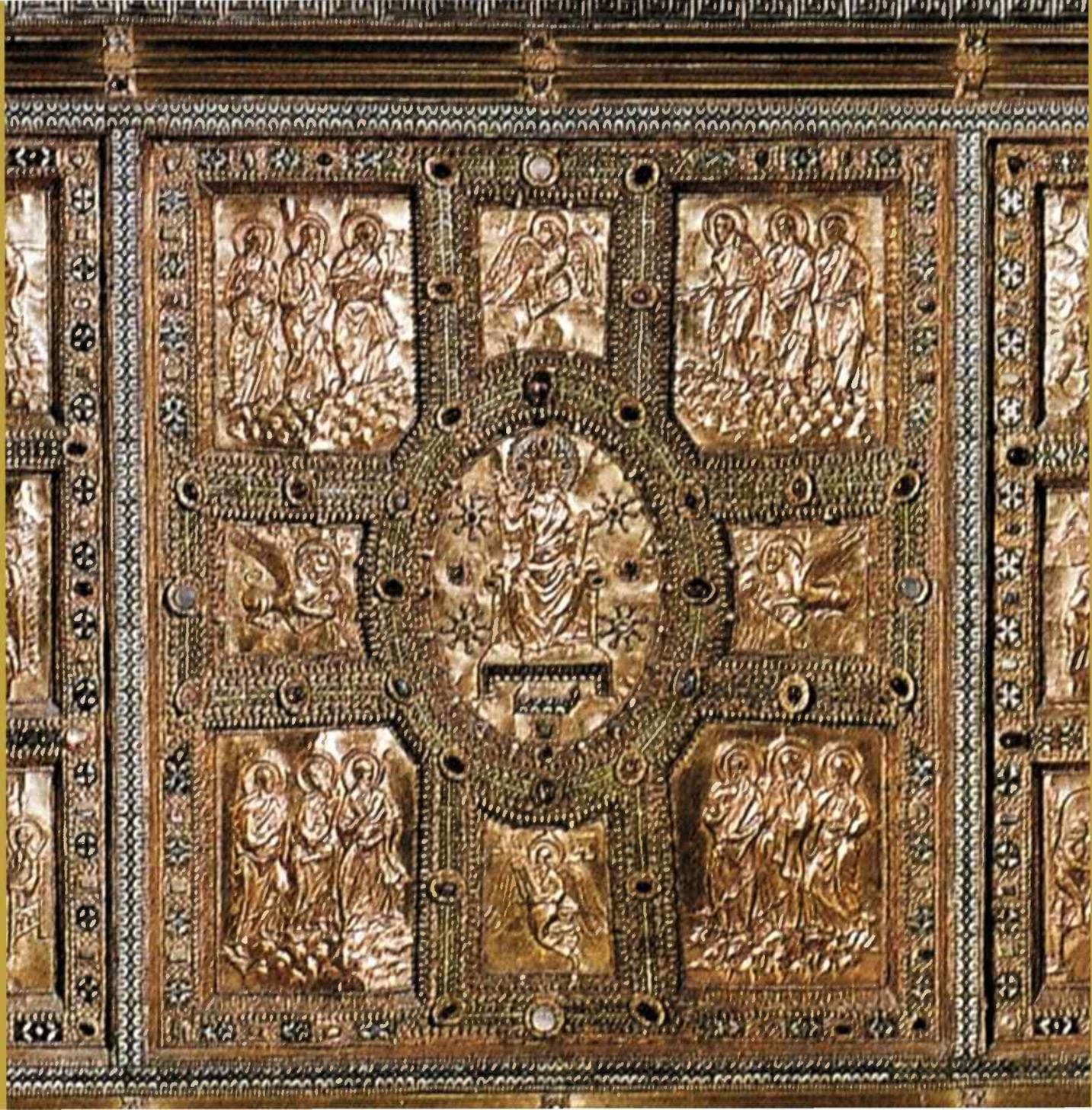
Κάθισμα για την ενθρόνιση του αυτοκράτορα, στον άνω όροφο του παρεκκλησίου στο Άαχεν. Το ξύλινο σώμα αποτελείται από δρύινες πλάκες που χρονολογούνται στο 800 μ.Χ. (εποχή Καρλομάγνου), οι λιτές μαρμάρινες πλάκες προέρχονται από την εκκλησία του Παναγίου Τάφου στα Ιεροσόλυμα. Ο θρόνος έχει προσανατολισμό προς την ανατολή, επειδή από εκεί θα έρθει η νεκρανάσταση την ημέρα της Τελευταίας Κρίσης. Οι πιστοί μπορούσαν να σύρονται κάτω από το θρόνο ως απόδειξη προσκύνησης του αυτοκράτορα. Η λείανση της πέτρας δείχνει ότι πολυάριθμοι υπήκοοι προσκύνησαν στους αιώνες της χρήσης του θρόνου (π. 800 - 1531).



«Pala d'oro», επιχρυσωμένες ανάγλυφες πλάκες στον Μητροπολιτικό Ναό του Άαχεν, μεταγενέστερης χρονολογίας (9^{ος} αι. και ύστερα)



Επιχρυσωμένος βωμός, Μεδιόλανα, Άγιος Αμβρόσιος
ανάμεσα στο 824 και το 859 μ.Χ.



ET COLLET EAD TR
DUCERE SOLIT OCCA
ITE DEMITTERE EAM
HAC LATIN EO COC
TANTE ECCE ANGEL
AS ONI INSONNIS APP
RAIT EI DICENS JOSE
PHI DAVID NOLITIME
RE ACCIPERE MARIA
CONTUCEM TUALM
QUOD ENIM INEA NAT
EST DESPUSCO EST
DARIET LATIN PLI
ETUOCALIS NOMEN
EIS IHO IPSE ENIO
SALUUM FACIET PO
PULAM SUAM APED
CANTIS EORUM

IN ILLO TEMPORE
EXIIT EDICTUM
ACAESARE AUGUSTO
UT DESCRIBERETUR
UNIERSUS ORBIS

HAC DESCRIPITIO P
MA FACIA EST APRAE
SIDESYRAE CYBINO
ETIBANT OIKES UT
PROFITERENTUR SIN
CALINSUALM CIATATE
ASCENDIT LATIN ETIO
SEPH ACHILACA OCCIO
TATE NAZARETH INIAD
AM CIATATEM DAVID
ATPROFITERETUR CIO
MAMA DISPONSITA SIBI
AICORE PRAECANTTE
FACTUM EST ACITCO
CUM ESSENT TBI IOMPL
TISANT DIES ATPARE
RET ETREPERIT PIA
SAM PRIMO GENITUM
ETRAKIS EUM INCOLA
ETRECHIAUIT EUM IN
PRAESERIO QUIA NON
ERAT EIS LOCUS IN DIO
RSONIO. ET PASTORES
ERANT IN REGIONE
DEI MICILARTES ET
TODIENTES MICILAS
NOCLIS SUPRA CRECESA
AM

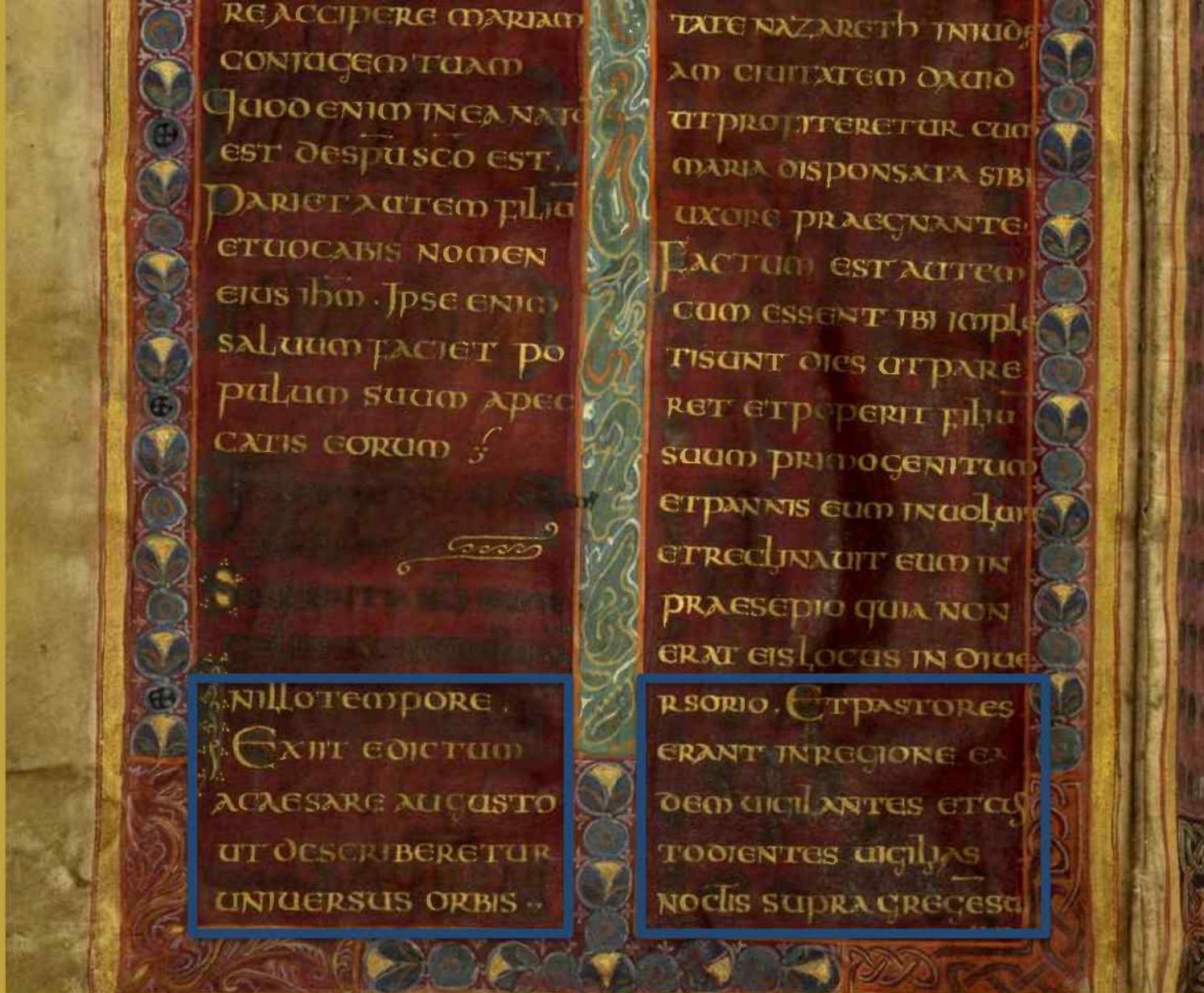
Evangelistar Godescalc, συγγράφηκε μάλλον στο Aachen (Ακυίσγρανον, Ααχεν) το 781 – 783.

Ο γραφέας είχε το όνομα Godescalc. Δημιουργήθηκε με εντολή του Καρλομάγνου, μετά την επιστροφή του από ταξίδι στη Ρώμη το 781.

Τότε έρχεται στην αυλή του και ο Αλκουίνος που στη συνέχεια θα είχε μεγάλη επιρροή στα πολιτιστικά της αυλής.

Πρώτο χειρόγραφο της λεγόμενης «καρολίγγιας αναγέννησης» (*renovatio*) με αλλαγή της γραφής (*uncialis*). Σε πορφυρόχρωμο φόντο βλέπουμε γράμματα σε χρυσό και ασήμι, μέσα σε πλαίσιο. Το σκουρόχρωμο φόντο αντιτίθεται στην ανοικτού χρώματος περγαμνή.

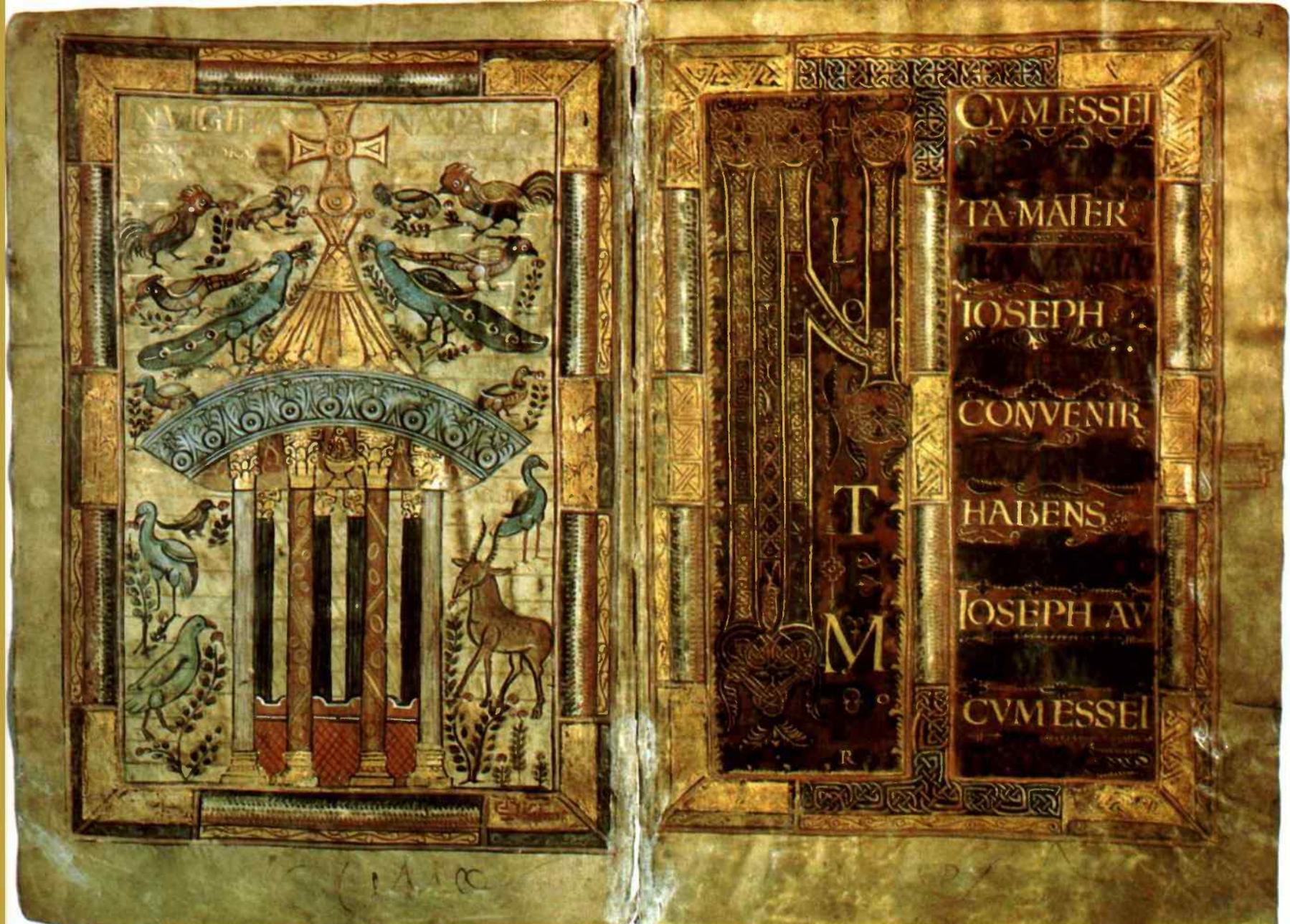
Περιέχει, εκτός από όσα βιβλικά κείμενα χρησιμοποιούντουσαν κατά την Αγία Λειτουργία, και έξη μινιατούρες.



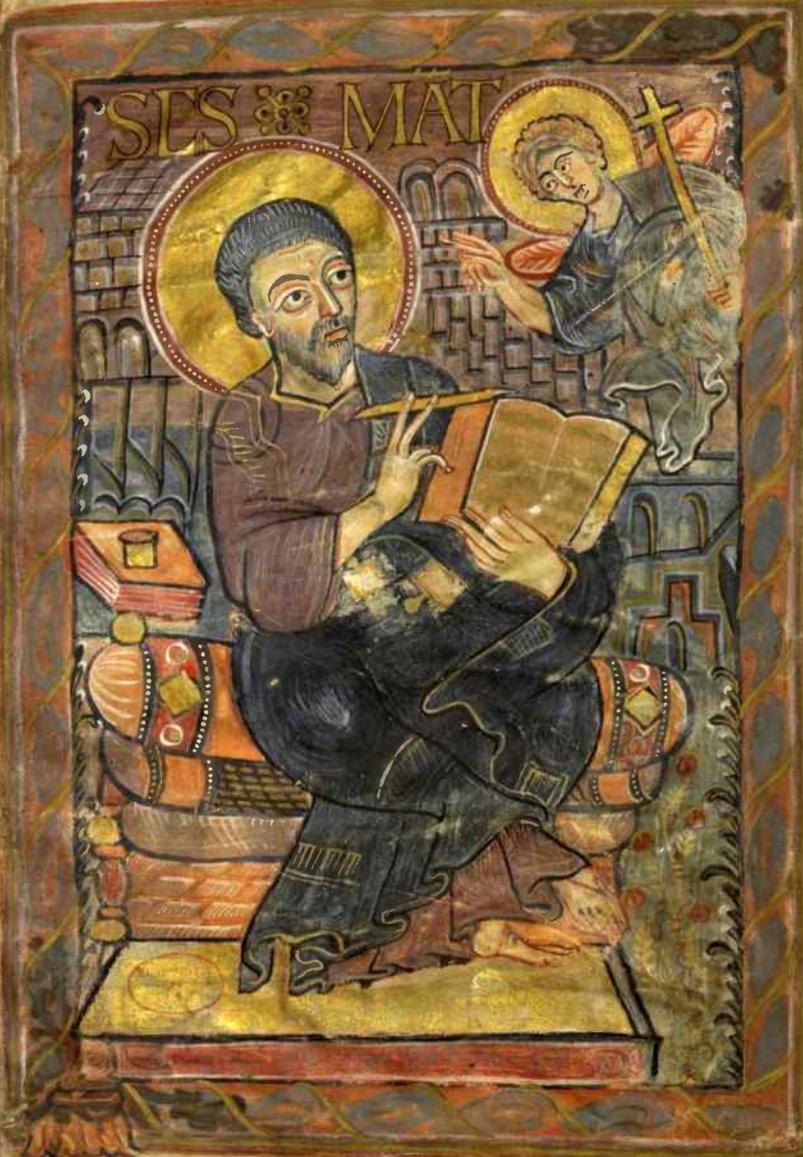
IN ILLO TEMPORE
EX III EDICTUM
ACAESARE AUGUSTO
UT DESCRIBERETUR
UNIQUERSUS ORBIS

RSORIO. ET PASTORES
ERANT IN REGIONE
EDEM VICILANTES ET
TODIENTES VICILIAS
NOCTIS SUPRA GREGES

Λουκάς 2, 1 κ.εξ.: Ἐγένετο δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐξῆλθεν δόγμα παρὰ Καίσαρος Αὐγούστου ἀπογράφεσθαι πᾶσαν τὴν οἰκουμένην.



Περικοπές ευαγγελίων, το χειρόγραφο Godescalc μάλλον από το Άαχεν 781/783 μ.Χ. αρ.: «Η πηγή της ζωής» (φύλλο 3v). Σημαντικό χειρόγραφο της καρολίγγιας σχολής.



Several red circular stamps are visible at the bottom of the page, including one with the text "Bibliothèque de la Ville de Paris (Louvre)" and another with the number "1404".

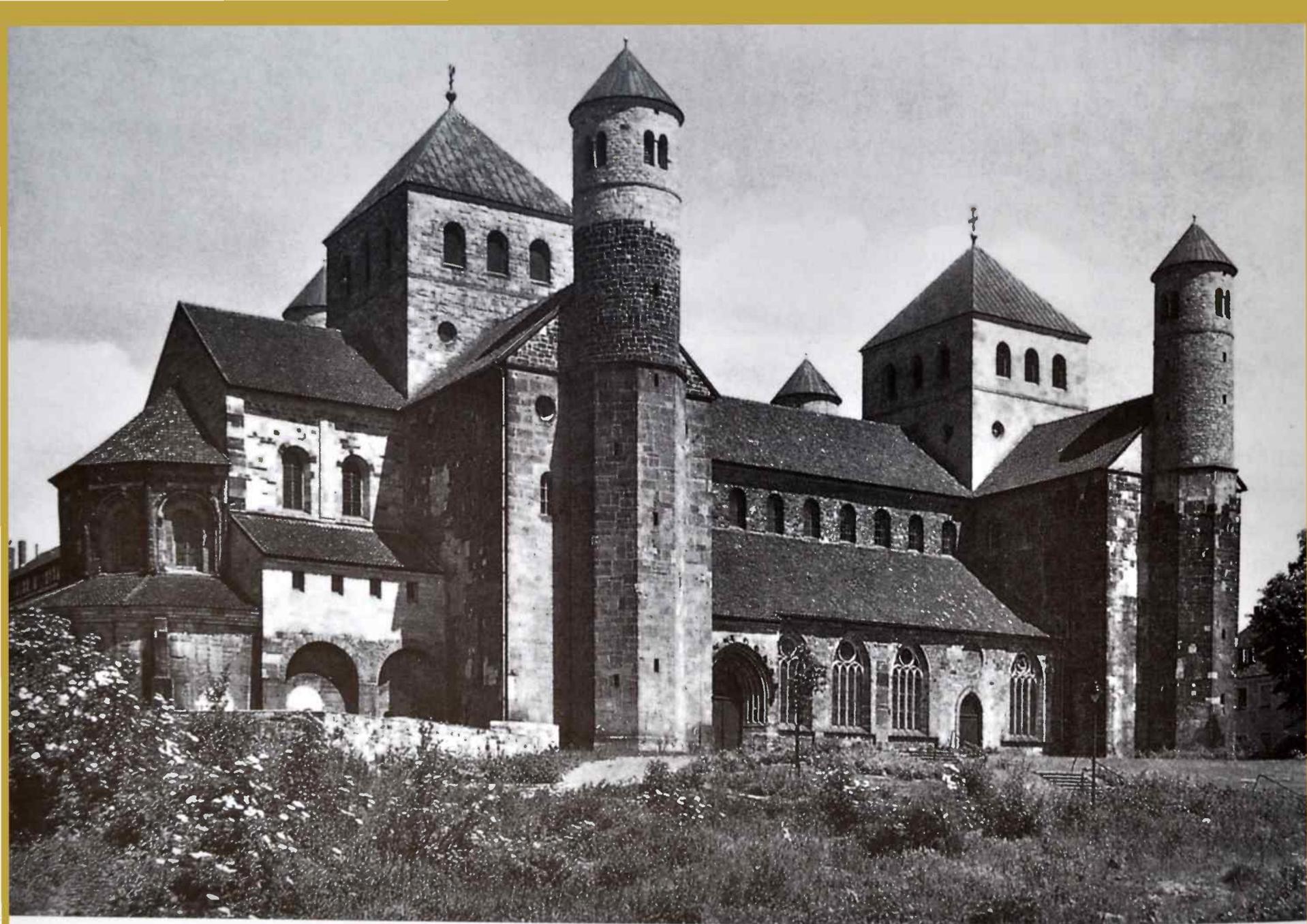
Ο Άγιος Ματθαίος



Ο Άγιος Μάρκος

Τέχνη της εποχής του Όθωνα Α΄ και των διαδόχων του

Hildesheim (Εκκλησία του Αγίου Μιχαήλ,
π. 1015 μ.Χ.):
Ο αββάς Bernward



bb. 22 Hildesheim, St. Michael, Außenansicht

Είσοδος του Καθεδρικού Ναού της πόλης Hildesheim.

Δίφυλλη χάλκινη πύλη, έργο με εντολή του επίσκοπου Bernward, 1015 μ.Χ.

Πρώτη παράσταση κύκλου βιβλικών σκηνών της γλυπτικής της Κεντρικής Ευρώπης.

Σκηνές από την Παλαιά Διαθήκη (Μωυσή, Α' βιβλίο) αντιπαρατίθενται με σκηνές από τη ζωή του Χριστού.

1^η σκηνή αρ. Ο Θεός εμπνέει ζωή στον Αδάμ.

1^η σκηνή δε. Ανάληψη του Χριστού.

αρ/δε: Ο Αδάμ συμβολίζει την ανάσταση του Χριστού.

3^η σκηνή αρ. Ο Αδάμ και η Εύα στο προπατωρικό αμάρτημα.

3^η σκηνή δε. Η σταύρωση του Χριστού.

αρ/δε: Το αμάρτημα οδηγεί τελικά στην αυτοθυσία του Χριστού, Α' Κορ. 15, 22 [27].

5^η σκηνή αρ. Έξοδος από τον παράδεισο.

5^η σκηνή δε. Η παρουσίαση του Χριστού στο ναό.

αρ/δε: Η αμαρτία των Αδάμ και Εύα αναιρείται με την παρουσίαση του Χριστού στο ναό, με την οποία ανοίγει τον παράδεισο ξανά στους πιστούς Του.





1^η σκηνή αρ. Ο Θεός εμπνέει ζωή στον Αδάμ. 1^η σκηνή δε. Ανάληψη του Χριστού.
αρ/δε: Ο Αδάμ συμβολίζει την ανάσταση του Χριστού.



3^η σκηνή αρ. Ο Αδάμ και η Εύα στο προπατωρικό αμάρτημα.

3^η σκηνή δε. Η σταύρωση του Χριστού.

αρ/δε: Το αμάρτημα οδηγεί τελικά στην αυτοθυσία του Χριστού, Α' Κορ. 15, 22 [27].



5^η σκηνή αρ. Έξοδος από τον παράδεισο.

αρ/δε: Η αμαρτία των Αδάμ και Εύα αναιρείται με την παρουσίαση του Χριστού στο ναό, με την οποία ανοίγει τον παράδεισο ξανά στους πιστούς Του.



5^η σκηνή δε. Η παρουσίαση του Χριστού στο ναό (Υπαπαντή).



Η χρονολόγηση της πύλης και των αναγλύφων είναι εφικτή χάρη στην επιγραφή που φρόντισε ο επίσκοπος να αναγραφεί στο κεντρικό δοκάρι της πύλης:

„AN[NO] DOM[INICE] INC[ARNATIONIS]
M XV B[ERNVARDVS] EP[ISCOPVS] DIVE
MEM[ORIE] HAS VALVAS FVSILES IN
FACIE[M] ANGELICI TE[M]PLI OB
MONIM[EN]T[VM] SVI FEC[IT] SVSPENDI“

Το έτος αναφέρεται: M XV = 1015 μ.Χ.

Υπάρχει πρόβλημα για το πού βρισκόταν η πύλη αρχικά: Η δυτική πρόσοψη της εκκλησίας χτίστηκε μόλις το 1035, και δεν υπήρχε την εποχή του επίσκοπου Bernward. Φαίνεται πάντως ότι η πύλη ήταν προορισμένη από την αρχή για αυτή τη θέση.

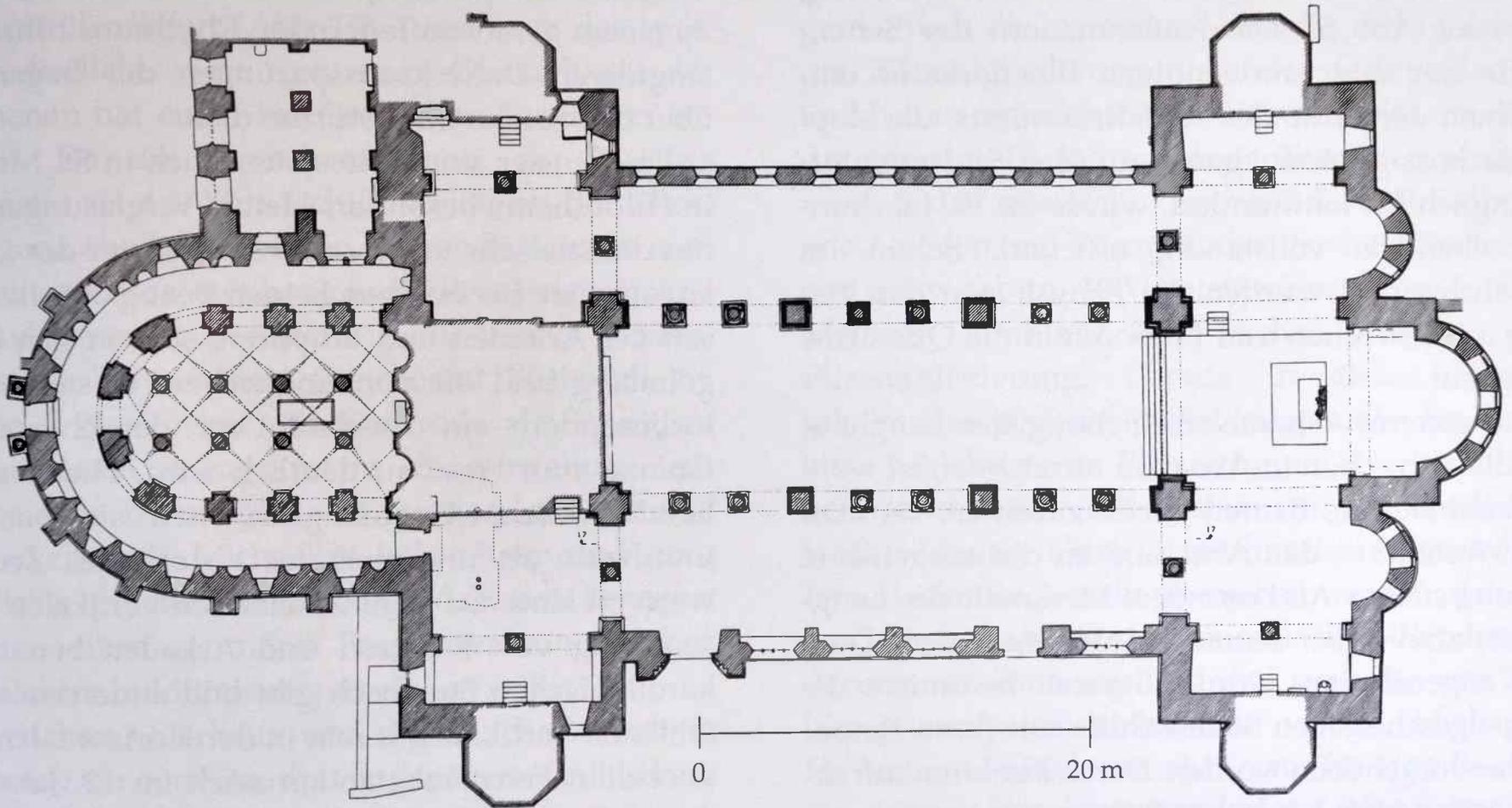


Πύλη της εκκλησίας της Αγίας Σαβίνης (Santa Sabina) στη Ρώμη, περίπου 430 μ.Χ. Ξυλόγλυπτη πύλη με παραστάσεις από την Αγία Γραφή.

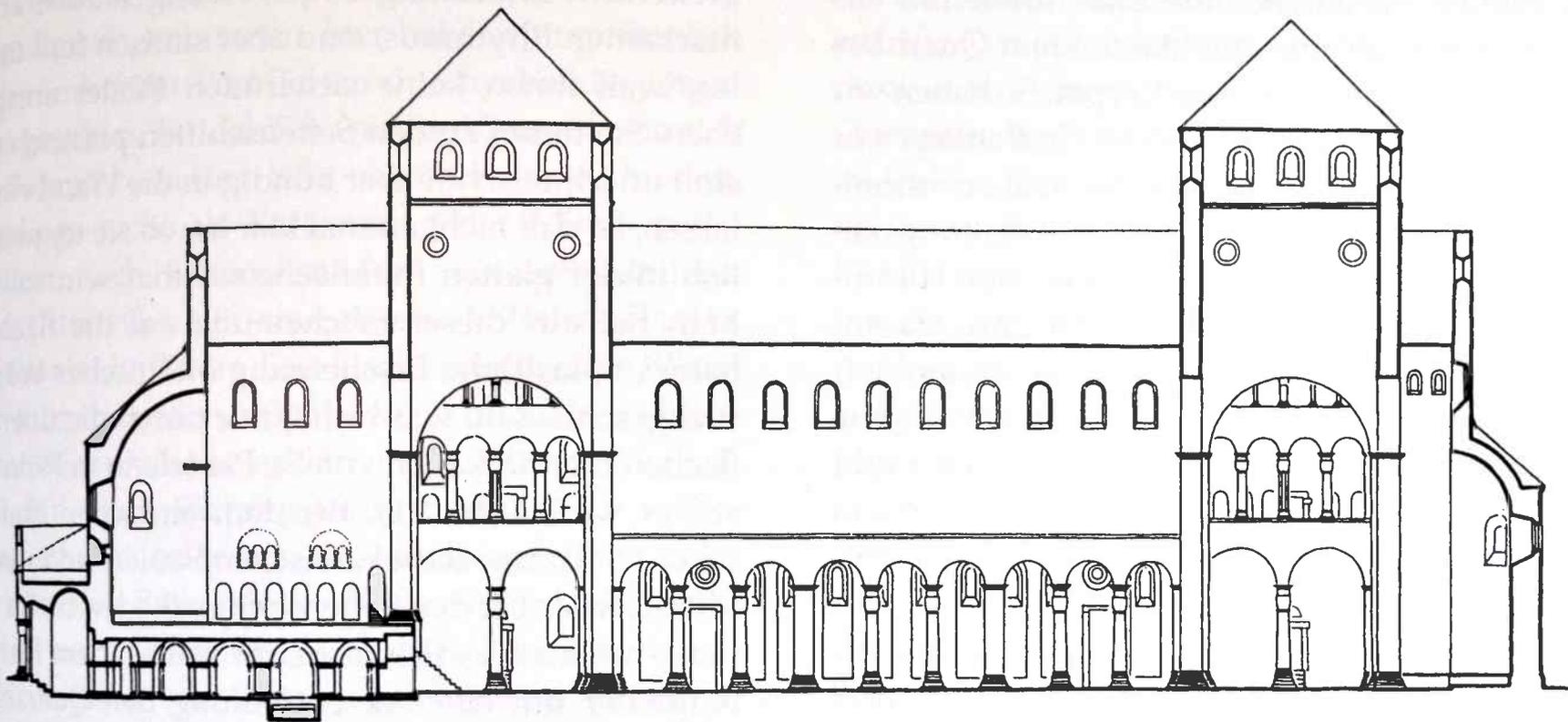


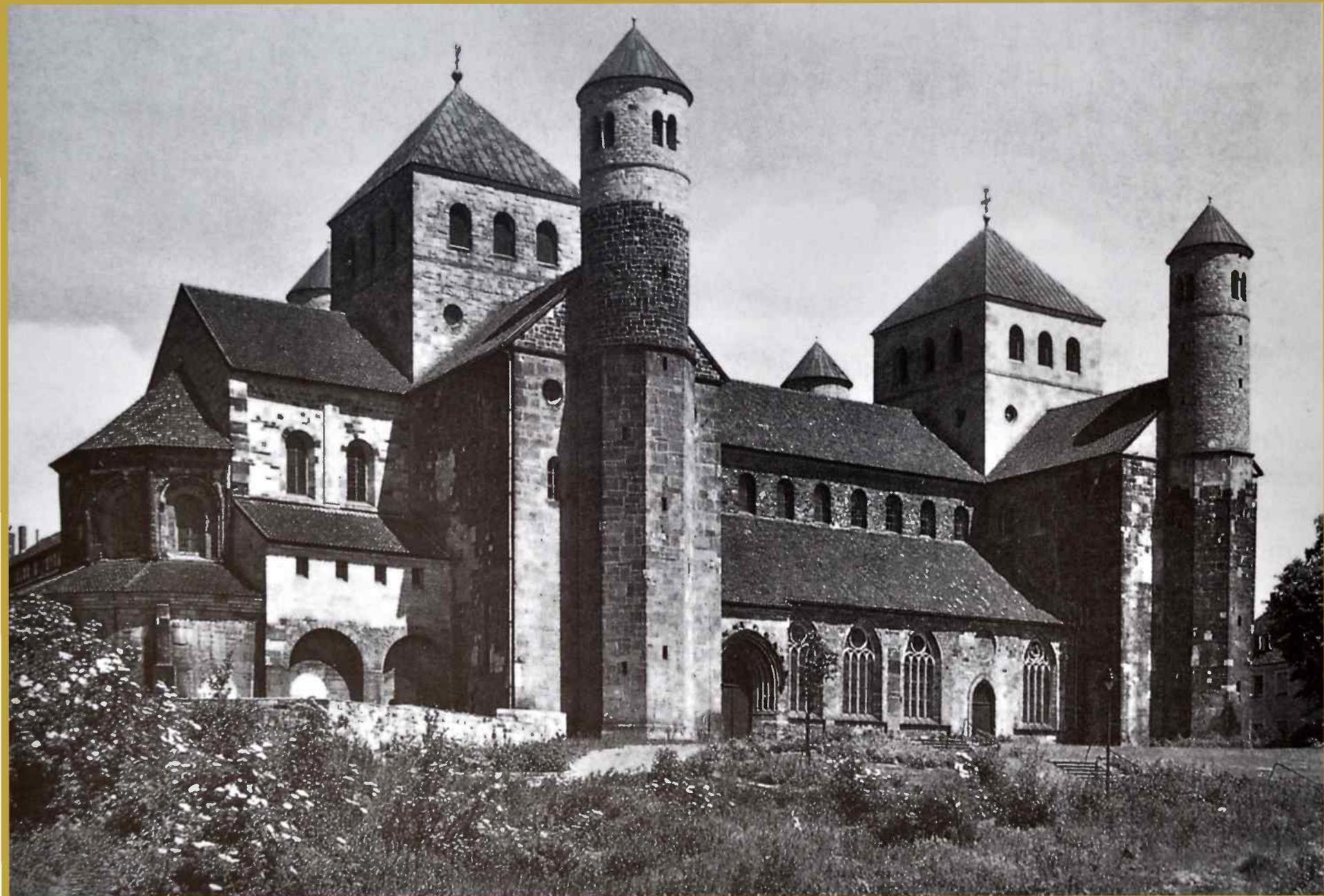


Χάλκινη πύλη του καθεδρικού ναού της πόλης Mainz, περίπου 1009 μ.Χ.
Εκτός από τις 2 λεοντοκεφαλές με κρίκους και τα δοκάρια χωρίς γλυπτό διάκοσμο.



Hildesheim, εκκλησία του Αγίου Μιχαήλ, κάτοψη. Πριν από το 1000. Οθώνια αρχιτεκτονική.







Hildesheim, χάλκινος κίονας με σκηνές από τη ζωή του Χριστού, εκκλησία του Αγίου Μιχαήλ. Πριν από το 1000. Φιλοτεχνήθηκε με εντολή του επίσκοπου Bernward (993-1022). Θυμίζει τον κίονα του Τραϊανού («*colonna Traiana*») στη Ρώμη.

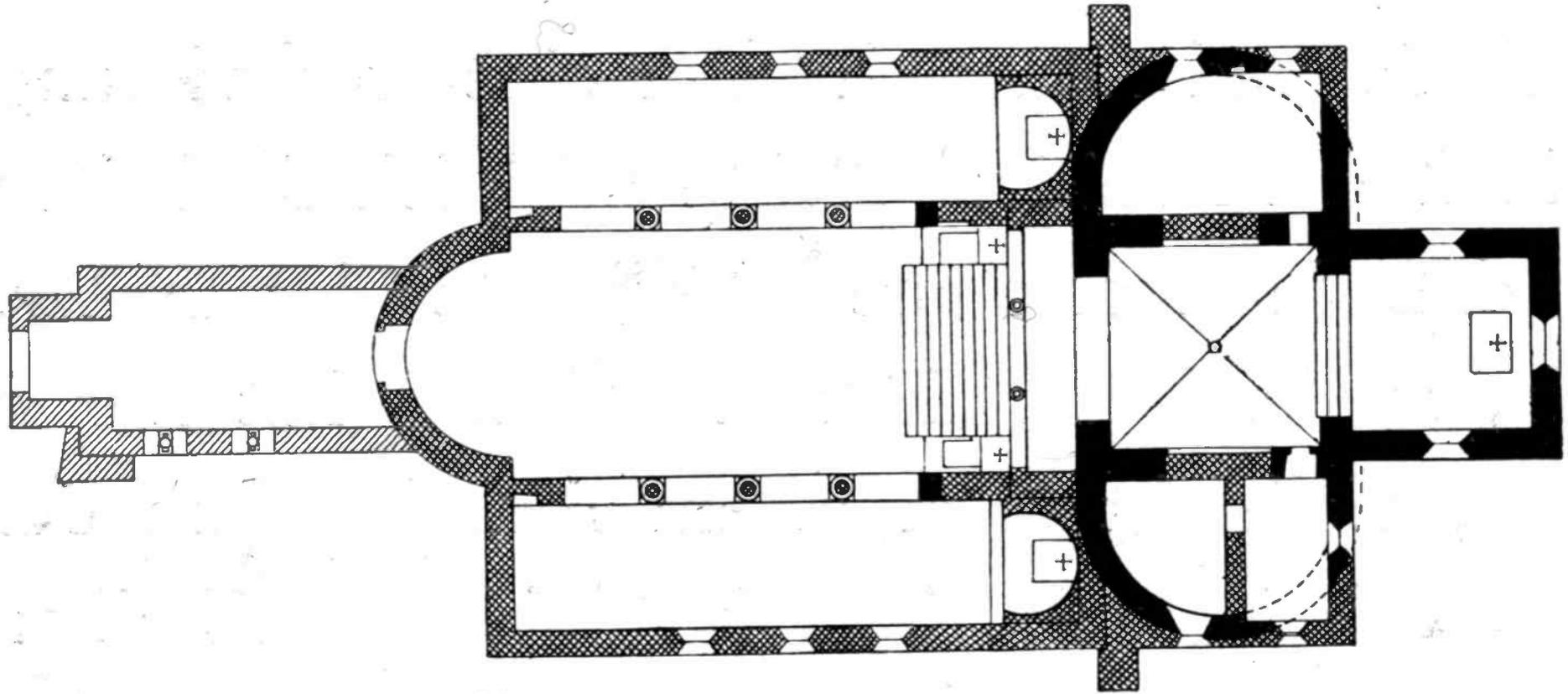




Η βάπτιση στον ποταμό Ιορδάνη.



Η ανάσταση του γιου της χήρας στη Ναΐν



Reichenau, λίμνη της Κωνσταντίας, εκκλησία του Αγίου Γεωργίου (κάτοψη).
Ανεγέρθηκε π. 900, με προσκτίσματα από το 1000 και ύστερα.



Το κεντρικό κλίτος της εκκλησίας του Αγίου Γεωργίου στο Oberzell, νησί Reichenau, λίμνη της Κωνσταντίας. Χτίστηκε στην καρολίγγια / οθωνική εποχή, γύρω στο 900 μ.Χ. Στο επιστύλιο και στους τοίχους του Β' ορόφου τοιχογραφίες του 10^{ου} / 11^{ου} αιώνα με βιβλικές σκηνές.



Εκκλησία του Αγ. Γεωργίου στο Oberzell, νησί Reichenau της λίμνης της Κωνσταντίας. Περίπου 900 μ.Χ. Τοιχογραφίες του 10^{ου}/11^{ου} αι. Εδώ: Νότιος τοίχος του κεντρικού κλίτους, η ανάσταση του γιου της χήρας στη Ναϊν.



OTTONISCHE ARCHITEKTUR IN MITTELEUROPA

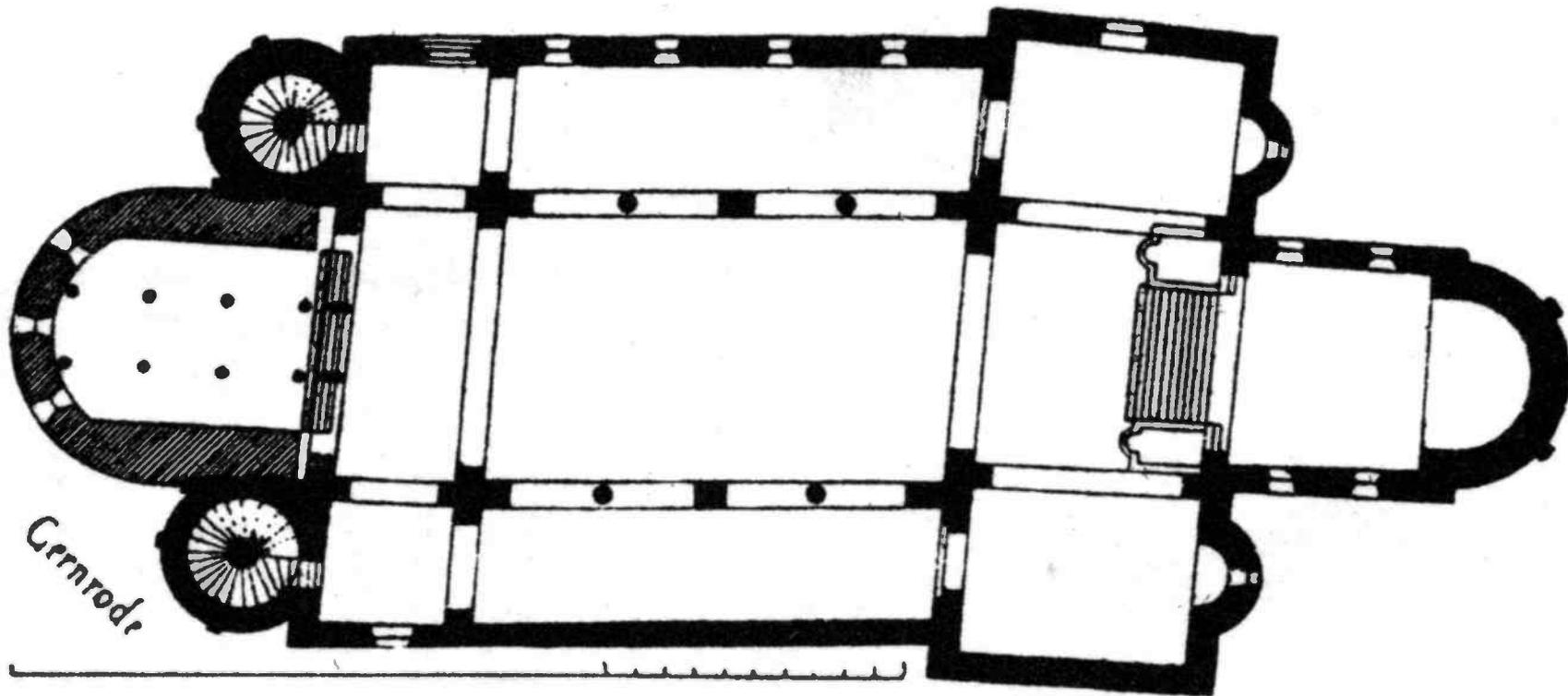
1 : 4 500 000
0 100 200 km



Halberstadt Dom Liebfrauenkirche	Köln St. Pantaleon St. Aposteln St. Maria im Kapitol	Quedlinburg St. Servatius St. Wiperti Münzenbergkirche	Trier Dom St. Maximin St. Matthias
Hildesheim Dom St. Michael	Paderborn Dom Abdinghofkirche Busdorfkirche	Regensburg Dom St. Emmeran Obermünster Nieder- Erhardmünster Kapelle	Außerhalb der Karte: Gnesen Prag Ostrów Lednicki Posen

Kartographie: G. Pápay

Εκκλησίες και μοναστήρια της εποχής του Όθωνα και των διαδόχων του (10^{ος} / 11^{ος} αι.) στην Κεντρική Ευρώπη (με σύμβολα για τα σωζόμενα κτίρια, τα γνωστά μόνο από πηγές, κτίρια με κρύπτη κ.α.).
 Ιδιαίτερα πολλά κτίρια στην κεντρική ανατολική Γερμανία (Magdeburg, Halberstadt, Quedlinburg, Gernrode).



I. GERNRODE.

Βασιλική στο Gernrode (Σαξονία), μοναστηριακή εκκλησία του 959.













Βασιλική στο Gernrode (Σαξονία), του 959, εσωτερικό.

Ανάγλυφα
ελεφαντοστέϊνα
(σύνολο 16;) από
έπιπλο, ίσως θρόνο, ή
βωμό στην εκκλησία
του Magdeburg. Έργο
με εντολή του Όθωνα
Α΄, το 968 μ.Χ.;



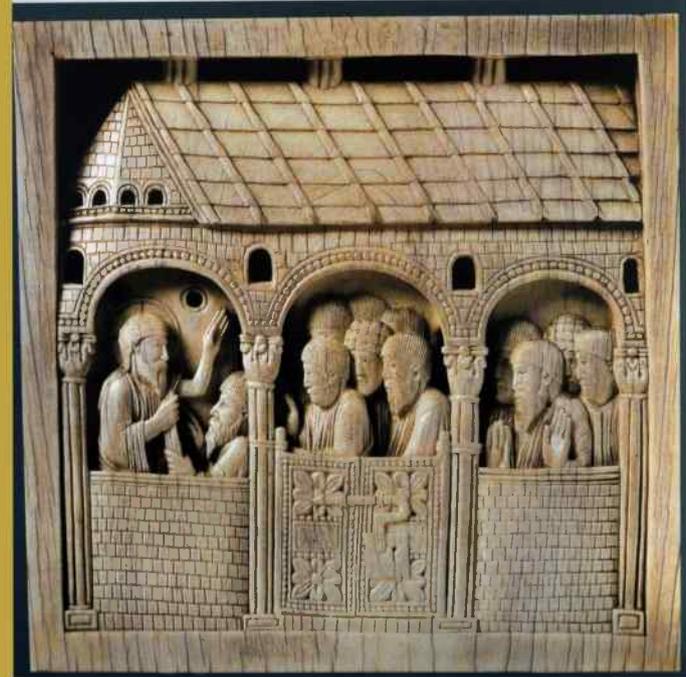
Ανάγλυφο
ελεφαντοστέϊνο: Ο
Χριστός δέχεται την
εκκλησία του
Magdeburg από τον
αυτοκράτορα Όθωνα.



Ανάγλυφο
ελεφαντοστέινο: Ο
Χριστός δίνει τα
κλειδιά στον Άγ.
Πέτρο, τη Γραφή στον
Άγ. Παύλο.

Ανάγλυφο
ελεφαντοστέινο: Ο
Χριστός
πολλαπλασιάζει τον
άρτον.





Πάνω: Ο Χριστός ενώπιον του Πιλάτου·
κάτω: ο Χριστός εμφανίζεται στον άπιστο
Θωμά.



Ο Όθων Β΄, η
Θεοφανώ και ο
Όθων Γ΄
προσκυνούν τον
Χριστό.
Μιλάνο, 983/4.

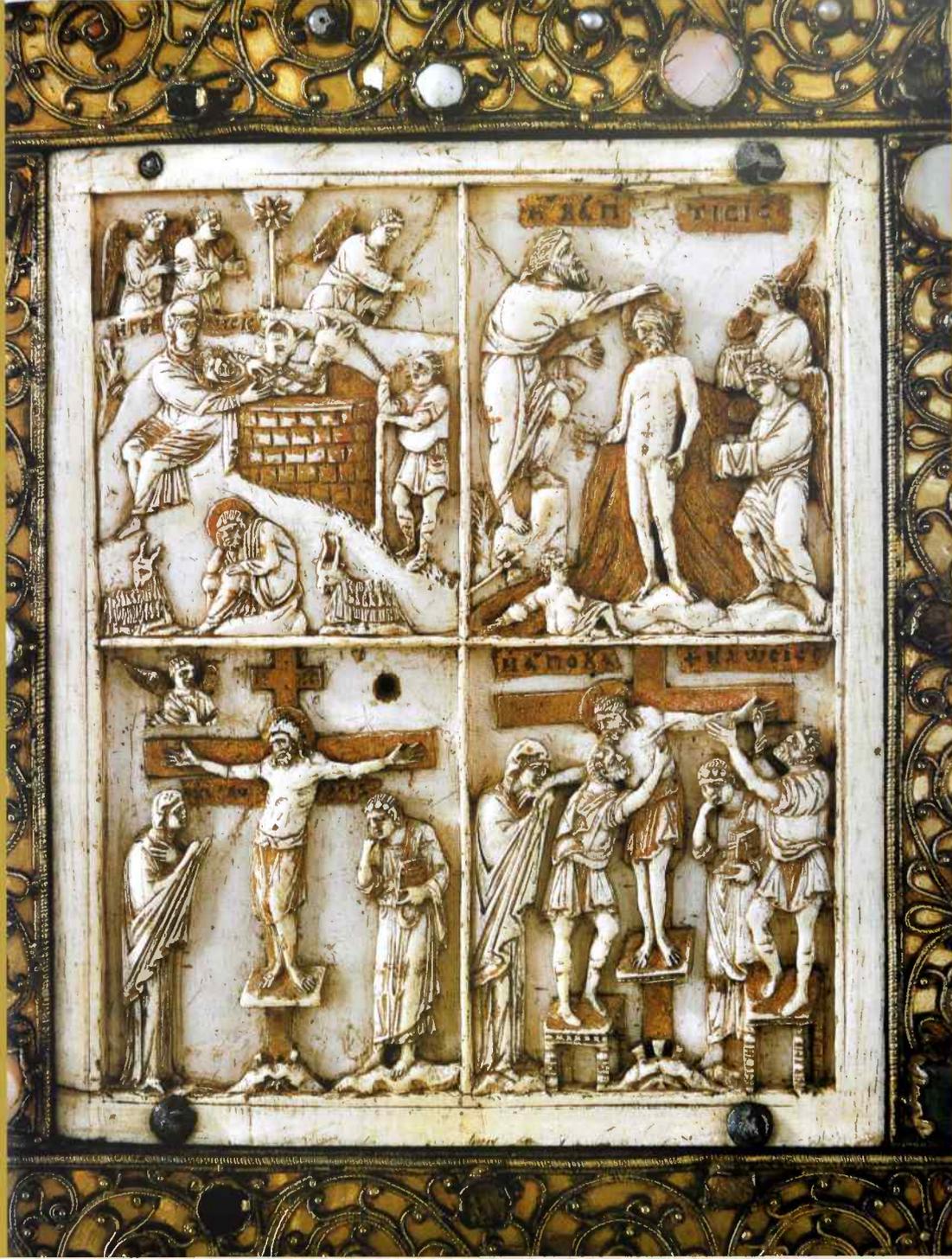


Ο βασιλιάς Δαβίδ και ο Άγ. Γρηγόριος.
Επεξεργασία ρωμαϊκού υπατικού
δίπτυχου του 6^{ου} αι. Monza, Museo del
Duomo.



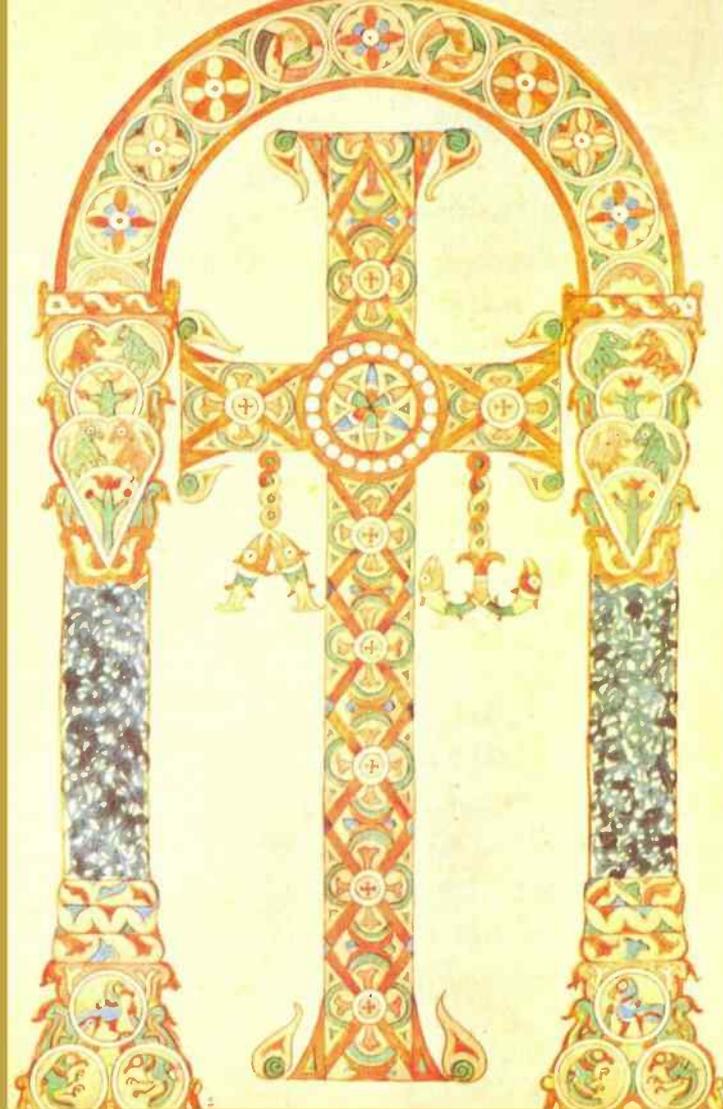
Ο αυτοκράτορας Όθων Β΄, η αυτοκράτειρα Θεοφανώ και ο γιός τους, Όθων Γ΄ (γонуπετής κάτω από τα πόδια του πατέρα του) δέχονται την ευλογία του ίδιου του Χριστού.

Ελεφαντοστέινο πλακίδιο του 982/983, από τα Μεδιόλανα (;).
Παρίσι, Μουσείο Cluny.



Εξώφυλλο του ευαγγελίου του Όθωνα Γ' (που το χρησιμοποίησε για πρώτη φορά μάλλον το Πάσχα του 1000 μ.Χ.) με ανάγλυφες σκηνές από τα πάθη του Χριστού.

Ελεφαντοστέινο πλακίδιο σε πλαίσιο από μέταλλο με ημιπολύτιμους λίθους. Quedlinburg, Θησαυροφυλάκειο της Μητρόπολης.



Sacramentarium Gelasianum, «μεροβίγγιο» χειρόγραφο των μέσων του 8^{ου} αι.

ΒΑ Γαλλία

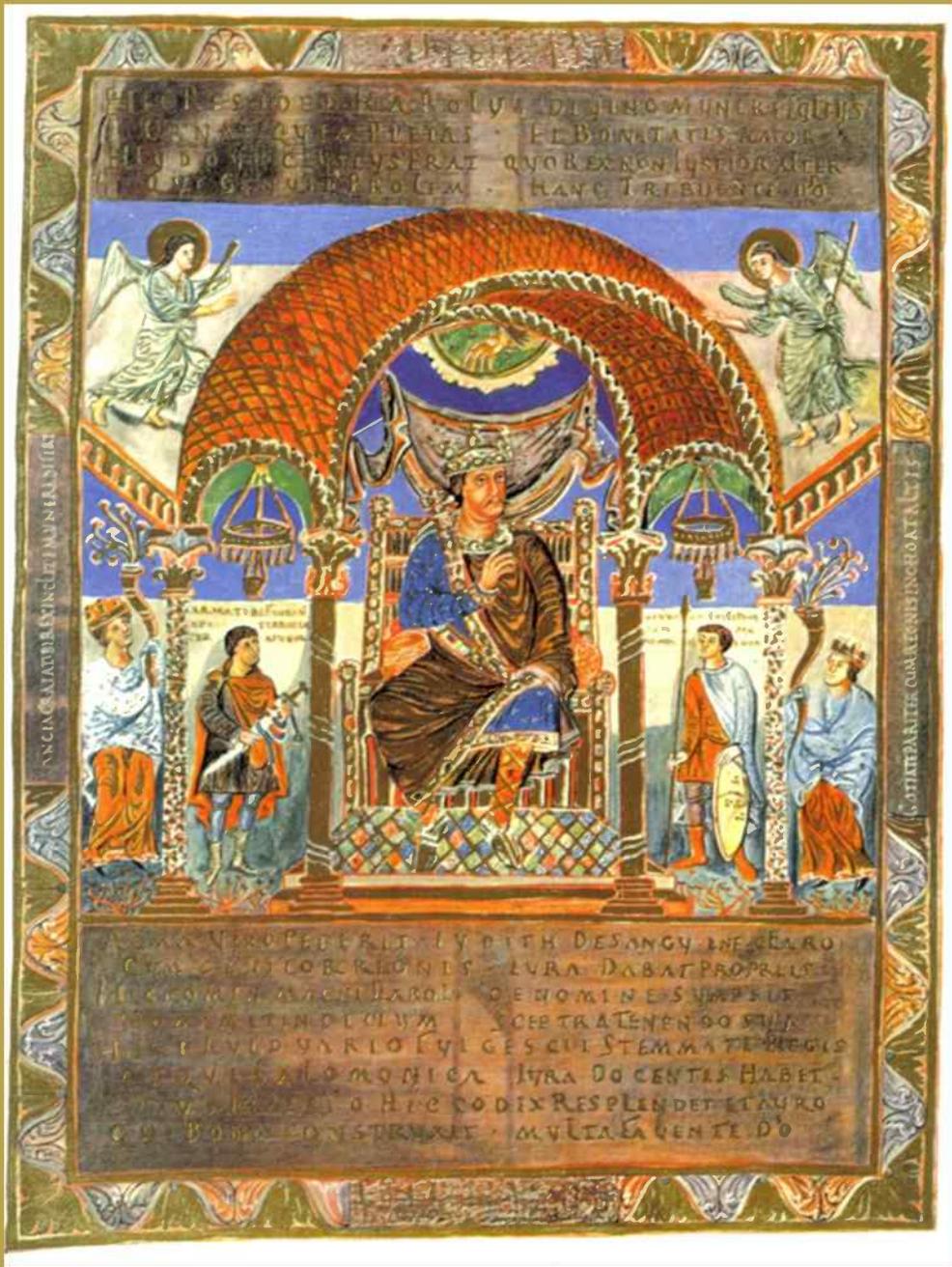


Η καταγωγή του χειρογράφου που λέγεται σήμερα «χειρόγραφο Gellone» δεν είναι γνωστή, θεωρείται όμως ότι γράφτηκε για τον επίσκοπο Hildoard της Cambrai (στο Meaux ή την Cambrai, ΒΑ Γαλλία), περίπου 790 μ.Χ.

ONCE
QS
NI
T
NA
UNI
NITU
UM RE
TOREM NOSTRUM AD CAE
LOS ASCENDISSE CREDE
MUS. IP S I QUO Q: ME N TE IN
CAEL ESTIBUS HABITAMUS
PER EUNDE DNM NOSTRU
IHM XPM FILIU M TUU QUI



Το γράμμα «C» στην αρχή ενός κεφαλαίου, στο χειρόγραφο του αρχιεπίσκοπου Drogo (Metz, 842).



Ο αυτοκράτωρ Κάρολος ο Φαλακρός, βασιλεύει 840–877, αυτοκράτωρ 875–877, ο πρώτος δυτικός άρχοντας μετά τη διαίρεση της αυτοκρατορίας (δυτικό μέρος, σήμερα Γαλλία) με τη συνθήκη της Verdun το 843. Τα χειρόγραφα του δυτικού βασιλείου φθάνουν στο ύψιστο επίπεδο της καρολίγγιας εικονογράφησης χειρογράφων.



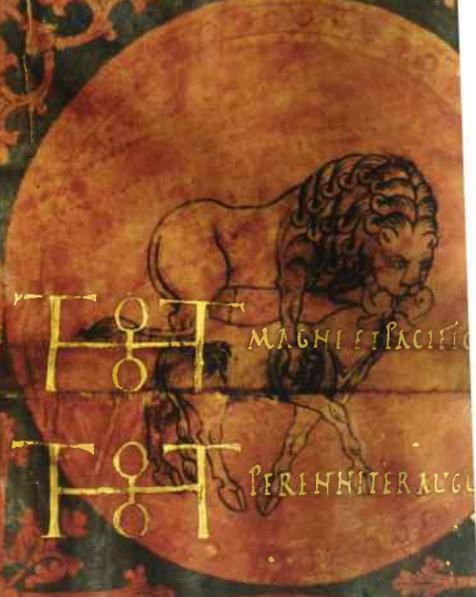
Από χειρόγραφο του 10^{ου} αι., στον θησαυρό της Μητρόπολης του Άαχεν.
Το χέρι του Θεού στέφει τον αυτοκράτορα Όθωνα Α΄ (τον «Μεγάλο»). Γύρω του τα σύμβολα των Ευαγγελιστών και τα Ευαγγέλια. Ο αυτοκράτωρ κάθεται σε θρόνο τον οποίο κρατά άγγελος, και ο ίδιος κρατά το σύμβολο της αυτοκρατορίας. Δε/αρ βασιλείς-υπήκοοι.

confirmatus ut nuptialis foederis conexio dō auctore fieri debeat. et ad pro
 curandam subole mutua et indissolubili dilectione persistat. Unde et
 ego d' ITO supremo numine imperator aug. dño gratissima sua mihi suf
 fragante clementia. consultu magni et sūssimi ac serenissimi genitoris nostri
 OTTONIS piissimi imperatoris augusti. diq: a scē acclē. imperii quoq: nri fi
 delium. THEOPHILY IOHANNIS constantinopolitani imperatoris nepotem cla
 rissimam in maxima romulea urbe. scē summoq: ecclesiarū principem beato
 patre aplo uotis nris fauente. domniq: IOHANNIS scissimi et uniuersalis pa
 pat' et dei decimi benedictione prosecuente. in copulam legitimi matrimonii
 consortiumq: imperii despondere. ac fausto et fidu auspicio xpo propria ant
 coniugem dextris assumere. Nouerit igitur omnium scē di' ecclē. nrorūq:
 fidelium preciptum ac iuramentum inducitur. qualiter eadem dilectissime
 sponsie nre de et legitima. more maiorū nostrorū quedam tam infra italicos
 fines quam et in transalpinis regnis nris habenda et iure perpetuo concedi
 mus possidenda. Hispaniam tū hie provincia. ^{transalpinis} Transalpet. prouincias suuatare
 unigle. cum abbacia niuelle quatuordecim milibus cō personaribus mansis
 Imperatorias quoq: curtes nras propria maiestate dignas. hochbarda thiu
 heriuude. dullede. nordhuse. eo quod auit nre domne mahchildis.
 semper semperq: auguste. quo ad sibi diuinitus unxisse dabatur. fuisse dino
 satir. Ea per hanc nri precepta paginā. uelē scissime et dilectissime THEOPHILY
 sponsie nre concedimus. donamus. penitusq: largimur. et de nro iure cedo
 minio. ut a us dominiū usque transfundimus et delegamus. unā cum castellis
 calis. sgruis et ancillis. terris. campis. uicis. pratis. siluis. montuosa planitie
 uicibus. aquis. aquarūq: decursibus. molendinis. piscationibus. omni
 busq: rebus ad easdem curtes siue prouincias. uel abbaciam in integrum per

Η περιγραφή του
 γάμου του Όθωνα Β΄
 με την ανηψιά του
 βυζαντινού
 αυτοκράτορα
 Ιωάννου Α΄
 Τσιμισκή, Θεοφανώ,
 το 972.

time THEOPHANU. nrisq: heredibus auri optimi libras mille

Quod ut uerius credatur diligenterque in tempora futura scrutetur
propria roborari. et anulum in impressione subter iussimus inscribi



Thullius cancellarius ad uicem Ruostera archicapellani recognoui
Data xviii kl mai. Anno dominice incarnationis dccc lxxii. Indico
Impetu scissimi genitoris nri OTTOHIS XI. μηνιστο v. acum rone ad scosa
fclictor

creandam subole^{re} mutua et indissol
ego **O I T O** superno numine imperat
fragante clementia. consultu magni
O T T O N I S piissimi imperatoris augusti
delium. **T H E O P H A N U I O H A N N I S** conf
rissimam in maxima romulea urbe.
petro ap^{to} uotis nr^{is} fauente. domi
pac^e certi decimi benedictione prose
consortiumq: imperii despondere. ac
coniugem decretui assumere. Nou
fidelium presentium ac futurorum
sponse nr^e dote legitima. more ma